婦女共鳴

第三卷　第十期

第三卷第十期目錄

時事述評

國聯改選與女權……山（一）

蘇州農民暴動……傅王符（三）

馬賽慘案的原因及其經過……A. B.（五）

婦女應該回到家庭去嗎……峙山（一三）

汎太平洋婦女大會代表報告感言……社英（一六）

對於汎太平洋婦女大會的估價和希望……友（一八）

農村少婦生活……誼（二一）

東鱗西爪

男女保持貞操工具的急待發明……珊（四三）

專用外國香水脂粉者聽着……驥（四三）

母親應該領導孩子愛國……魏（四四）

木心女士給我們的教訓（兩性問題漫談）……無（三七）

柏薇園隨筆（十六至二十）……宋家（四五）

歡迎出席汎太平洋婦女會代表大會紀……記者（五一）

早會（文藝）……山本實著 開白譯（五八）

補白

二十年度杭州離婚與自殺案……（一四）

花邊首飾進口何多……（二一）

女子探登希馬拉耶高峯第一人……（一五）

南京一年來自殺之統計……（一七）

九個月進出口統計……（二〇）

白事……（四四）

女郎擇偶乃父是良導師……（六一）

一月間婦女界要聞簡評……周魏峙（五五）

▲國內：中華婦女運動同盟會工作近況……上海市婦女協進會成立……弱女子被逼成強人……婦女國貨運動委員會之努力……中國女子體育之進境……湖南女界創辦產院……中央從政考試錄取女同志二人

▲國際：意國太子妃生女……各國婦女從軍熱……澳洲女飛行家之壯舉……國聯並及白俄婦女

讀前期（二則）……筱霞 友（六三）

前期正誤……編者（六四）

編後記……編者（六四）

時事述評

國聯改選與女權

山

此次國聯改選非常任理事，我國要求聯任，結果慘敗，凡注意國際地位之同胞，莫不痛心萬分。而此席非常任理事，竟爲土耳其所攫得，尤使我大中華民族感到羞愧！以土地廣大人口衆多之中國，竟不能與土耳其競爭，而且亞洲面積之廣大，遠東糾紛之複雜，竟無一國當選理事，實國聯最失策之處置。

凡一事之產生，必有其原因。中國何以落選？土耳其何以當選？均非偶然。土耳其自國難以後，基毛耳掌握政權，內政外交，蒸蒸日上，國際地位驟然提高，其當選理事，不是意中事嗎？中國內憂外患，接踵迫來，幾陷無以應付之勢，「物必先腐也，而後虫生之」，自不爲國際所同情，亦有强權無公理之國際間的常態，實無須驚疑。自國難發生，沒有出息的國人，不思自强，徒恃國聯，得了這末次的教訓，能奮勵自强嗎？競選非常任理事失敗，本沒有什麼了不得，如果我們能奮發圖强，不但非常任理事，常任理事亦可送上門。看哪！蘇俄與國聯本爲水火不相容的兩個團體，而今國聯竟爲邀請蘇俄加入國聯，而以常任理事作邀請之禮物，輕輕送與俄國，中華的老大民族，振作起來吧！

在這次國聯改選變動中，常任理事增加了蘇俄，非常任理事增加了土耳其。這兩國之高據常任理事與非常任理事席，其影響國際形勢與世界和平者暫不論，唯對於女權

伸張上或有裨益。全世界婦女，無論爲强國國民與弱國國民，均處在程度差異之壓迫下，唯有蘇俄與土耳其的婦女，是被當政者眞心誠意的提攜到平等的地位。這兩個倚重女權的國家，同擁得國聯大權，對於全世界婦女之提攜，幾爲必有之事實。果然，蘇俄加入國聯的第一聲，即提出擁護婦女權利之建議，據哈瓦斯九月二十二日日內瓦電云：

「蘇聯外長李維諾夫頃在國聯大會提出擁護婦女權利之建議，此爲蘇聯加盟後之第一次建議。李維諾夫於九月二十八日致函國聯大會主席，要求由大會第一委員會討論南滿洲各共和國在烏拉圭京城汎美大會中所簽訂之婦女國籍平等公約。李維諾夫函中詳陳全世界各國對於婦女各項權利之限制：如謀生之權利，教育之權利，服務公職及操業之權利等，所有對於婦女之限制，均應設法取銷云。大會主席團接得蘇聯此項提案後，決定編入一九三五年國聯大會之議事日程。」

讀了上面的新聞，雖然覺得是一件値得欣喜的消息，但仍在乎婦女自身的努力。婦女自身能伸出手來掙扎，才有人援手，來提攜，否則，是無能接受人家的提攜的。此案雖編入一九三五年的議事日程，但將來得怎樣結果，實未可預卜，願全世界的婦女努力，尤其是中國婦女！

按國際聯盟，於一九二〇年，開第一次大會。規約中分常任理事與非常任理事兩種。常任理事爲各大國特有權。原爲英法德意日。德日退出後，常任理事僅三席。此次蘇俄加入，現爲英法意俄四席。非常任理事原規定四席，後增至十席。現爲波蘭，捷克，墨西哥，丹麥，澳洲，阿根廷，葡萄牙，土耳其，智利，西班牙，後三國爲本年大會改選者。

編者

蘇州農民暴動

傅玉符

連日報載蘇州農民於本月十九日午夜因勘災不公而暴動矣，數日以來，聲勢頗赫，甚有燎原之像，而「外跨塘」之商團及駐車站之憲兵幷縣政之警衛人員，均全體出動，如臨大敵，戒備森嚴！縣長則一面電告省政府，一面督同科長等勸導，以圖不至再事擴大。

原此次暴動之來，則因本年入夏以來，天氣燥旱，收穫幾至無望，而災象既成之後，政府諸公為體民困，派有勘災員實地查勘，更因此輩勘災人員多不諳民事，多據「催甲」之報告，以為決定災情之準繩（南京商業日報二十二日所載蘇州通訊稿）「農民含冤，曲直莫辯，於是「打催隊」之組織，于焉興起。焚燒搗毀之舉既興，暴動成矣。三日來波及之範圍擴大，初不過婁門附近，至九區之「橫塘村」，十區之「角直斜塘」，六區，一區亦均波及，其廣度可議知之。

吾人於此暴動之來而不能已於言者，以為非該縣縣政劣敗，即勘災專員河漢民情與夫敷衍搪塞所使然。蘇地當滬寧交通之衝，距省會近在咫尺，然此次竟有縣境大半農民為反抗勘災不公之暴動，誠如上海晨報二十一日所載：

此次動亂之原因，因歷年收租時，催甲多遷怒貧農，近日勘災委員會下鄉勘災，又均用催甲領看，對於所批成數不能滿意，致一般農民均遷怒催甲，遂演成此番惡劇。

農民何能「遷怒催甲」？設非其平日之魚肉，以及此次之欲從中謀利，何由至此？「催甲」之所以如此，非該縣之政治失察而何？非勘災專員之河漢民情以敷衍政績而何？以蘇省向稱模範之區，遂生此變，吾人絕不欲痛詆吾賢明當道之非，然亦不能不認此為政治之失敗，至若藉口共匪搗亂，則大可不必，如此次亂中捕進公安局之農民口供：

（一）潘長根供，先到葑門塘拆房子，後至翁家浜，因勘荒之催甲陸家夫待遇不平，有面子的減成，無

面子的就要十足，所以激起公憤。(二)陳應龍供：因勘荒的不平，所以要放火，我們的田只能收四成，他們要勘六成，不是叫我們沒有生路了嗎。(三)張根大供：此次放火是鳴鑼爲號的，所以並無爲首召集觀此寧不瞭如指掌。

年來從政人員，因勵精圖治者甚多，而敷衍門面者亦之人。

不乏人；加以人人找事，事事找人之現象，與 總理遺訓中「人無棄才」，「選賢與能」……之名言，相去尚遠，而此項動亂之趨勢如何，確難預知，若爲我賢明之當道計，宜先善安民心，根究「催甲」聚斂之事跡，縣政未能周顧之失，專員任人造報之愆，乘此良機以清明之，非姑蘇數十萬民衆之福，特政治前途光明之基也。盍嘗試之！

二十二年度杭州離婚與自殺案

——較上年均有減少——

離婚及自殺爲社會病態之一，二十二年度杭州此項病態之統計，茲已調查完竣，計離婚案除在外協議聲請法院備案者十九件外，共計四十四件，其原因可分爲男主動者及女主動者二種，關於男主動者有通姦二件，意見不合五件，違背同居三件，關於女主動者有虐待及不扶養十九件，傷害及侮辱十件，重婚二件，迫令爲娼三件；至自殺者共有一百零四人，內服毒二十六人，自縊二十八人，自戕九人，投水三十四人，其他七人。

馬賽慘案的原因及其經過

A. D.

一、多事的今朝

在這世界多事之秋，世界第二次大戰正待爆發的今日，每件亂事之發生均足令人心悸，惟恐因一線之微而牽動全身，致陷全世界人類於不堪設想之境遇。近數月來之德國六卅事件，奧變，以及十月九日之馬賽慘案都足夠有這種資格，故深引世人之注意。三次事件中自以馬賽慘案為較重要。因一次之暗殺，竟死國王一人，大國外交部長一人，而斯二人者均於此一時之歐洲和平有深切之關係，且恰於謀和平保障之際致遭此大難。故至少亦於將來大戰之爆發有連帶的關係。特泚筆記之以告本刊讀者。

二、南斯拉夫之五國

南斯拉夫（Yugo-Slavia）一個巴爾幹半島的小國，就是前次大戰所由發生的塞爾維亞的後身。像前次戰爭的導火線一樣，奧太子的被刺，是因為塞爾維亞人與奧國民族的仇恨，而這次亞歷山大王之被刺，則因為克羅次人（Croats）對塞爾維亞人的仇恨。原來這個南斯拉夫王國，自戰前的塞爾維亞，加上奧匈帝國的玻斯尼亞，赫塞谷維那，克羅息亞，及門的內哥羅王國而成，但塞爾維亞實為其主體。故南斯拉夫雖一名塞克及斯羅文人的王國，而其實則為塞爾維亞的放大。因為塞爾維亞人要想由此實現其大塞爾維亞主義，所以其餘的民族，頗心懷不平，他們反對大權集中於塞爾維亞中央政府之手，而主張地方自治。在這些異民族中，克羅次人占數最多，僅次於塞人。因此，反對塞人的統治，亦以克人為最烈。自戰後建國以來，南斯拉夫政局，即以此故陷於動搖不安之中。迨一九二九年，亞歷山大王解散議會，實行君主獨裁，彼此黨派之爭，始告一段落，然而克羅次人的反對，却以祕密化而更為激烈了。除民族間的不平關係外，在塞爾維亞人與克羅次

人間，宗教信仰和文化程度亦不相同。塞人信奉希臘正教，而克人則奉天主教。克羅息亞，玻斯尼亞，赫塞谷維那諸地，向爲奧帝國統治，受奧國文化的陶冶，程度較高，且其地開礦製造之業甚盛，與塞爾維亞人大都爲農民者不同。而地理的環境，亦使塞爾維亞與西部沿海岸地帶發生障礙，因爲在綏夫河南一帶，便是山嶺，國內的交通，因綏夫河，多腦河都是由西而東，所以到亞德里亞海的通路，是很不便利的。從貝爾格勒到亞德里亞海岸，有兩條鐵路：一是西行達於阜姆，但這個港口現在爲意大利奪去了，還有一條是西南行達於斯丕列脫，這却不是塞爾維亞人所居的地方。我們知道隔着亞德里亞海便是意大利，他正目光灼灼地在等待發展的機會，南方的阿爾巴尼亞已無異是他的保護國了，由克羅次人之反塞爾維亞運動，他當然要想加以利用。這樣，因亞歷山大王之被刺，我們可以看到塞，克兩民族衝突的激化。

三、南王亞歷山大之略歷

南斯拉夫既是歐戰後的一個新興國家，國內有幾種不

同的民族，統治管理實在不是一件容易的事情。亞歷山大年青的時候，在軍隊中服務以勇敢善戰著名：第一第二兩次的巴爾幹戰爭，他都以普通兵士的資格屢建軍功，一九一四至一九一八年，更無日不在疆場之上。那時（一九一四）他已經攝政爲王，一九二九年十一月七日正式下令改國號爲 Yugo-Slavia ，在中國，有些人譯爲巨哥斯拉夫或猶哥斯拉夫，有些人譯爲南斯拉夫，其實便是一個國家。他在位的時候，政敵很多，然而他以中央集權的方法，將國內政治全部握在手中，在一九二九年廢除憲法，實施軍治，一九三一年雖然頒行新憲法，號爲民治，其實完全是他一個人的統治，國內雖不時有波浪，可是都被他削平了。

在外交上，他與捷克斯拉夫（一九二〇年八月十四日）及羅馬尼亞（一九二一年六月七日）訂約結成同盟，普通稱爲小協約國，共同保持從巴黎和會所得的權益，並互相依輔地應付外交事變；在大體上，完全是親法的，有人稱之爲『法蘭西的歐洲衛星』。不過對於意大利的關係，因爲阜姆問題，向來不甚和洽；一九二四年的羅馬公約，南斯拉

夫是勉強承認的，亞歷山大的外交政策，始終抱着「抗意」的觀念；直至最近法意交歡，才想和巴爾都去商量一個新動向；却不料到了馬賽便被刺了。

四、亞歷山大之訪法

原來南斯拉夫國王亞歷山大。這次到法國去，是爲了聯絡兩國感情，和討論歐洲的國際政局，因爲近來爲了法意交歡的問題，南斯拉夫的態度不能不重新决定。照這幾年的情形，南斯拉夫和意大利的感情不僅不好，而且很壞；最近法國的外交是採取聯絡歐洲包圍德國的政策，對意大利竭力求友善，希望能在對德的外交陣線上彼此合作，南斯拉夫既然是法國的衛星，對於意大利的關係在趨勢上也須設法改善，這次亞歷山大親自拜訪法國，這實在是一個主要的原因。

亞歷山大是十月五日，從貝爾格勒動身的；他出發的時候滿以爲這次訪法，可以得到改善意南邦交的效果，貝爾格勒和巴黎的報紙也都著文頌揚，祝其成功；却不料在九日的下午，竟在馬賽喪命於刺客卡爾曼之手。

五、被刺之瞬刻

據十月九日國民社馬賽電訊：慘案發生於九日下午四時，距南王抵馬賽之後登車遊行不數分鐘。其時馬賽方熱烈歡迎友邦君主，港中軍艦密佈，法國旗艦鳴砲爲禮，數千軍隊排列海濱及通衢要道。南王經過之處，軍樂之聲，洋洋溢耳，南法國旗交錯輝映。巴爾都外長至埠正式歡迎，南王即與各人一一握手，未幾登車出發。汽車四週密探多人圍繞保護，喬治將軍坐一摺椅，副官則坐車夫之旁。出發之時，南王之車爲第四輛，徐徐開動，抵康納比爾大街，兩旁觀者如堵，歡呼爭先，以期一覩南王豐采者約二萬人，南王微笑頷首，並時行軍禮。車行甚緩，去埠未及百尺，乃卡爾曼由警察攔阻手中脫出，一躍而登車首旁之翼板，即以手槍向南王直射，且繼續射擊，至被警察刺中要害，猶不思脫逃，顯然彼已决意將生命置之度外。南王身中四鎗，不發一語，即側身車中，口內鮮血直吐。

巴爾都第一鎗發時已傷其臂，仍向前躍出，擬掩護貴賓，以己身置於暴徒鎗口之前，然卡爾曼舉手一推，巴氏

已倒。車夫殊為勇敢，揮拳擊中卡爾曼之頸背卡爾曼往後倒仰故有二鎗亂發，一中喬治將軍，一中副官腦際。此時卡爾曼復起立，仍平持其鎗，然已有騎警二人之刀，同時刺中彼之頭顱，即時倒地。鎗聲一作，警察亦用步鎗射擊，故受傷者達二十人。其中一人即為貝德洛海軍上將。羣衆怒極，向前直衝，衛隊乃停止發鎗，傷者同聲慘呼，羣衆亦驚駭莫名。奔馳之際，兇手即遭踐踏。不久警察已能恢復秩序，南王之汽車始得徐徐駛至警署，巴爾都之傷勢「，至南王由人抬出汽車後始行發現，乃即刻送往醫院。四時十五分，南王氣絕。至五時，救治巴氏之醫生尚稱並不危險，然至五時四十分，巴氏亦死。醫生雖行輸血手術，已無效矣。副官當場即死，傑維區伯爵則至六時氣絕。八時三十分衛隊受傷之一人亦死。此間省政府於五時始下半旗，然其時猶未知死為南王或巴爾都也。

六、兇手及謀殺犯

直接兇手為一四十歲之商人，名卡爾曼。兇手左臂刺有YMRO四字及一枯骨頭顱和用保加利亞文刺成之「自由與死」字樣。經警察查明這是「奧林黨」的暗號，該黨目的在使馬其頓民族居留之地合併建立為一個國家。另據南斯拉夫京城警察之調查，則南國恐慌主義之年鑑中有卡爾曼之名。另有一種恐怖團體，名斯達查斯者，其名義中亦有卡爾曼之名。去年三月十三日發生一案，關於私販炸彈準備暗殺及幫同刺殺前議員半芬等事件以由京城維護國家而被牽涉之犯，有卡爾曼，茲閣斯基亭，比熱達三人。茲閣斯基亭，稱渠為瓦斯達暗殺團體份子，其首領為巴魏亞池及貝輒池等、渠奉二人之命，刺殺前閣員半多芬，茲閣斯基被判處死刑。至比熱達與卡爾曼二人則未捕獲，均缺席判決，一處死刑，一處徒刑。同時又有一案，亦係瓦斯達查斯恐怖團體份子所為，其人名奧賴卜，奉其首領巴魏亞池及貝爾輒池之命，刺殺國王，當被判處死刑。

據哈瓦斯社十月十二日法國亞納瑪斯電訊：南斯拉夫故王亞歷山大被刺陰謀經過情形，以及兇手黨徒之姓名蹤跡，經法國警察連日嚴密偵查之後，不久即可真相大白，正兇卡爾曼真名為蘇克，黨徒共五人。其中兩人，託名裘奈斯與諾伐克，業於昨日在此間附近被捕，經長時間盤詰

後，裴某招認眞名爲賴奇里區，南斯拉夫人。諾伐克稱渠眞名波斯底希慈伏尼米，生於南國玻斯尼省之布哥維納地方附近，數年前因殺害警察多人，及某報館經理，致被缺席判處死刑，渠逃至奧國。繼往匈牙利，與陸續逃至之若干黨徒互相集合。未幾又由匈國前往德國，柏城停留，與其他黨徒相遇後，偕同黨二人往瑞士沮利希城覓得蘇克及另一黨徒一行五人取道洛桑，而抵巴黎。於經過楓丹白露城暫各分手，以避嫌疑。越數日蘇克偕一名薛爾尼者離開巴黎。同時諾某與裴奈斯，則留巴黎等待命令，迨兇案發生以後，諾裴二人欲重返洛桑，中途被捕。諾伐克又謂領袖若命渠行刺亞歷山大，則渠爲踐諾起見，決將犧牲一己生命，而不稍事猶豫云云。就被捕者供詞觀之。恐怖團預定三種步驟，必欲置南王於死地而後快。如馬賽暗殺不成，則將設法在里昂毀壞南王所乘之火車，如再不成，則在巴黎以手鎗與炸彈與南王相見云。

嗣又查得二人皆屬「巴柏力幅」恐怖團體。卡爾曼眞名爲喬其夫，爲著名恐怖主義黨人。十五日又在巴黎附近美倫查獲瑪爾尼一人（又名邦爾尼，）眞名克拉吉。卡爾曼行兇時正立於北側，因膽怯而未參加。此外，尙有一絕色女子，名瑪麗伍特洛夫尙未捕獲。據偵查此女子曾潛寓愛克斯城某旅社，運輸軍火幷指揮一切云。另有二男子亦在意大利被捕，疑係本案首謀。

七、同時遇難之法外長巴爾都

此次慘案同時遇難之數人中，最關重要者莫過於法外長巴爾都。其對於此一時期歐洲和平關係之重要，自在亞歷山大之上。他是一位法學博士，已經七十三歲著書很多，一九一八年被選入法國通儒院。他三十二歲的時候，即任公共工程部長。後來曾擔任內務司法各部部長，一九一三年自己組織內閣，後來被杜邁格推倒，這次杜邁格主張政黨休戰，請這位老先生出來擔任外長。他在未去世以前，完成了近代外交史上極重要的一頁——促成蘇俄加入國聯。法蘭西包圍德國的外交大陣線，由這位老政治家的奔波折衝，差不多要完成了；他想在這次與南王亞歷山大會晤之後，再去羅馬拜訪墨索里尼，卻不料在友邦君主的車中，同遭毒手。

因爲有這種種關係，所以有人疑心此次暗殺案是出於法國內政問題，乃巴爾都的敵黨對巴忌嫉所出的一種手段，以破壞其外交上之成功。但這是不正確的。因爲巴爾都的外交路線是立於全法人民利益之上，而且是爲牽制德國的復起以爲歐洲謀和平，就常理度之，決不會引起國內政黨的嫉視。故吾人揣測此次事件之發生，與巴爾都沒有直接的關係，完全是南斯拉夫國內的少數民族問題所生的反響。

八、慘案後之錯雜國際關係

此次南王之赴法，爲改善南意兩國關係之一種企圖，人人得而言之。但此次事件發生後，南意關係是否能以改善，法意關係是否能繼續最近之友好狀況，匈牙利對南關係是否因此案恐怖機關之在匈而果然緊張，……諸問題，皆關係歐洲和平前途甚鉅。就慘案後一星期內之形勢觀察，頗形嚴重。幸意國莫索里尼力持鎭靜，匈牙利政府亦多方否認與聞恐怖機關。致未產生更嚴重之禍事。亦因國際間之矛盾尙未屆於十分尖銳時期。茲將南國人民對於慘

案攻憤慨情形略誌一二以見一斑：

哈瓦斯十日南斯拉夫京城電：國王亞歷山大被害之後，舉國驚愕，若干地方人民始而震悼，繼而忿怒。柴格勒勃及魯百利亞那地方，有人舉行示威運動，對意大利及匈牙利表示仇視。當地意大利及匈牙利領事均特別保護，幸未發生事變，塞拉那伏地方亦有示威運動，一部分人民仇視意大利，其餘人民則仇視天主教。易言之，即仇視克羅次人也。

又十二日電：自國王亞歷山大遇刺之後，國內各處間有舉行示威運動仇視意大利及匈牙利者，現在南意兩國政府各在特利斯脫。魯白里亞那。及柴拉等交界一帶地方採取預防行動，以免人民激於一時之血氣，舉行示威，致礙鄰國邦交云。

又電：此間當局對於意大利對南斯拉夫之態度極形不安，聞南政府因意國無線電臺連日播音批評南國之現局，甚至昨日有一播音，竟謂南國瓦解在卽，故視爲不友好之行爲，特於今日向意政府提出抗議，政界深冀此事可滿意解決。惟亞德里亞海柴拉港之意戍軍聞已大增，此間視爲

非必要之舉，而非增進意南兩國關係之道，南國民衆多堅信意國現贊助克羅次革命黨。

又十二日薩拉其伏電：世界大戰之爆發地薩拉其伏，昨夜做夜暴動，街中群衆不分皂白，凡想像中認爲遇害南斯拉夫王亞歷山大之仇敵者皆加以攻擊。南斯拉夫與意大利邊境萊白區地方，昨夜發生嚴重之示威運動。意國領事館員因反對群衆侮辱意國被毆，受傷甚重。此間群衆初起暴動之時，先攻擊天主教堂，蓋認天主教與意大利爲二而一者也。教堂內部歷史建築被毀甚多，教堂毀後，群衆之氣稍殺，當局始得加派警察從事防範，然未幾暴動復起，群衆麕集益多，凡居屋門前不懸黑紗誌哀者，皆遭洗刦。今晨二時，此間郵局有一炸彈爆發，內部全燬，並炸傷郵員一人。

至完稿時止，因此案所發生之直接惡劣影響，尚未見發生。但俄國的報紙却指斥德國在後面提線，企圖破壞和平。

（完）

花邊首飾進口何多

（十月二十一日電）據國際貿易局二十一日發表，九月份花邊進口共值國幣一萬七千四百元。連同今年八個月進口總數，共值國幣二十三萬八千八百〇二元。又本年九個月來眞假首飾進口總值二十四萬八千九百四十八元。

婦女應該囘到家庭去嗎

峙山

一

自從法西斯蒂主義的國家實行驅逐婦女囘家庭去以後，中國也響應起來。「婦女囘到家庭去」的聲浪，不斷的送入吾人耳鼓；婦女是否應該囘到家庭去呢？實在是值得討論的問題。

討論這個問題，應該站在什麽立場？站在法西斯蒂主義的立場嗎？站在反對摩登之婦女？交際之花？浪漫之婦女的立場嗎？站在兩性對立的婦女立場嗎？都不是的，我們應該站在社會進化，人類幸福的立場，來討論這個問題。

二

婦女囘到家庭去的呼聲是怎樣發生的呢？僅僅是因爲聽見了法西斯蒂的命令，就跟着喊起來嗎？中國人雖迷信外國的東西，但也有一個主觀的選擇，選擇與自己的主張相符合的東西，爲的是作推行自己主張證符。這是已往事實給我們的證明。

中國向來由男系統治者把婦女關在家裏，關了二千多年，碰着「五四」運動，思想解放；及世界大戰給婦女抬頭的機會；婦女在門內要求出來，青年男子在外破門應援，統治者在倉促不及防的當兒，那些尙未被舊禮教燻陶成熟的婦女，乃衝出了大門。這時統治者的憤怒與悔恨是可想而知的，無時無刻不想再把這隊衝出大門的女子關起來。聽見了外國要婦女囘家去的命令，利用着中國人崇拜外國的心理，遂大喊其婦女囘家去的口號。然而這口號發生的原因還不止此，還有一個重要原因，這原因，發生在女子自身。卽是那些浪漫摩登的婦女，既不管家，也不讀書，更不從事職業，整日打扮的花枝招展的在社交中，學校裏，辦公室中鬼混，使十八世紀的統治者得了口實，乃乘機吶喊起蘊藏很久的重監婦女於家庭的舊主張。一般半新不

爾的現代統治者，早已厭惡了這些浪漫摩登的婦女，聽見這個口號，正中下懷，於也隨聲符合起來。其實，這些現代統制者，有很多很多是「五四」時代破門應援婦女的男青年，現在他們老婆既有了——甚至於有很多——社交之花浪漫之女也玩厭了，於是主張重把婦女關起來。男子們來援助婦女，有幾個不懷着自私心呢？這一個原因的完成，雖然說由於婦女自取，也由於現代統治者對於婦女沒有提攜指導的誠意。

三

由上面看來，被急於驅逐回家去的婦女是些什麼婦女呢？自然是浪漫摩登的那一堆。但是，人們如果把婦女認識得清楚，就應該有下面的見解：

負責好強，肯進取的女子，在機關裏是得力的職員，在學校是努力讀書的學生，在社會集團裏是推進社會的健將，然而伊們在家庭也必是良好的主婦。決不因外面的職務而放棄子女之教養與家務之整理。一個負責的女子，是面面負責的，決不肯放棄與他關係最密切的子女，伴侶生活上的一切職務。至於那些浪漫摩登之流，就是把他關在家庭裏，他也不會成功一個賢良的主婦。不負責任的人，是到處不負責任的。

如果一般人有了上面的認識，便瞭然「婦女回家去」的口號，不是醫治浪漫摩登女子的對症良藥了。

四

中國的婦女，最大部分還被關在家裏，並未跑出來，也不希望跑出來。現在又喊起「回家去」的口號，無疑的是想把這最少數逃出來的婦女關進去。這些逃出來的婦女，包括職業婦女與浪漫摩登之流的女子。至於女工傭婦等是爲生活所迫出來的，關在家裏就會餓死，現在還找不着能夠關回伊們的權威者。摩登浪漫之流的婦女關回去也是白費工夫，負責好強的職業婦女，無須乎關回去，家務自會負責。這是前面已經說過的。還有一個重要原因：就是中國是不能跟着法西斯蒂的國家喊婦女回到家庭去的。在外國家庭的設備很好，如洗衣有機器，作飯有自來火，一位主婦，很從容的能把家中的事作好。中國家庭一切物質的

設備都沒有，向例是用人。而所要「回家去」的婦女，多爲中上家庭的女子，必不能因主婦回到家庭而不用傭工，所以婦女回到家庭，仍是站在支配傭工的地位，於經濟用人一方面，一樣的不能減省，徒把婦女在職業上的力量損失了，這是於國於家，於婦女自身，都是最不合算的事情。

五

前面說過，「婦女回到家庭去」的問題是值得討論的。討論這個問題，應站在社會進化，人類幸福的立場來討論。社會進化的最後階級，家庭中的育兒，飲食，洗濯，裁縫……等，都要社會化，專家化和標準化的，每家的主婦去個別的管理家政是不可能的。婦女回家去幹什麼呢？總理教訓我們，凡事要迎頭趕上，現在我們還應把婦女從家庭拉出來，去迎上社會的進化，爲什麼反開倒車呢？再談到人類的幸福問題，把婦女驅回家庭，於人類的幸福何補？天生人與以性別，是含有深意的。兩性的調和，是人類幸福的基礎。設若把一切物質上的幸福條件都具備了，把兩性分爲閫內閫外兩大壁壘，在精神上，是無幸福可言的。一對愛侶能在同一環境生活和工作，便是幸福的淵泉，推而廣之，凡一個兩性共同的工作場所，必定充滿着活潑愉快的空氣，故每一種事業和工作，都需要兩性共同努力，把婦女關回家庭，使男性或女性過那單調枯燥的生活，實在是違反人類幸福的。

六

最後，主張婦女回家去的人們，還應認識這一點：浪漫摩登的婦女，乃是男性中心社會的產物。私有制度不打破，男性玩弄女性的心理不鏟除，浪漫摩登的婦女會永遠存在着。不是婦女回到家庭去的命令所能肅清的。唯一的希望，希望教育者注意到這一點，以期減少數目。何况要婦女回到家庭去，是違反社會進化，有背人類幸福呢？在這社會進化的過程中，祇有希望政治早上軌道，生產事業發展，把大批的男男女女都送進生產工廠，努力托兒所，公共食堂，公共住宅等建設，以分別接受過度時代的家庭職務。以待合理社會之形成。

七

總合前面的意見，可得以下的結論：

一、「婦女回家去」聲浪發生的原因是：（1）新舊統治者早有把婦女關起來的存心，碰着法西斯蒂主義的國家發出此項命令，遂利用中國人迷信外國的心理。吶喊起來；（2）浪漫摩登的婦女，遭人厭惡，惹出此項呼聲。

二、良好的職業婦女，無須回家去，家務自能管理；浪漫摩登的婦女關回家也是枉然。

三、如果一定要把跑到社會上來的婦女全驅回家去，祇能把良好的職業婦女和浪漫摩登的婦女驅回去。勞工和傭工婦女是沒有權威驅回去的。而中國家庭的設備不良，被關回去的婦女不能自理家務，仍須用人，是國家社會的損失。

四、驅逐婦女回家是違反社會進化和人類的幸福的。

五、浪漫摩登的婦女是私有制度下男性中心社會的產物，不可或免的。不可因彼惡而開倒車。

六、我們應實行總理「迎頭趕上」的政策，唯有使政治早上軌道，實業迅速發展，把家庭的婦女拉出來，送到生產工廠，一方面努力設立托兒所，公共住宅，公共食堂，……等組織，以接管過渡時代的家庭瑣事，而待合理社會之到來。

女子攀登喜馬拉雅高峯第一人

拉賀爾　國際希馬拉雅山探險隊領袖德大學教授戴倫費發博士，今日偕其夫人攀登加拉柯倫斯山高二萬四千六百零五呎之瑪麗皇后峯，女子攀山而登若是之高度，實爲新紀錄。（二十五日路透電）

汎太平洋婦女大會代表報告感言

社英

國際地位全視乎國家之地位；換言之，卽在于國家之勢力若何，猶之個人于社會之地位，全視乎其人之學識或勢力而判其地位高低也。個人不自振拔，社會卽不屑齒之，國際間何嘗例外！

我國國際地位愈趨愈下，雖由于國際間之勢利所致，然自作孽，亦未可怨天尤人。否則九一八後之訴諸國聯之結果，當不如是。且最近國聯改選，我幷非常任理事一席均不可保持；蓋渠輩心目中久無中國之國格存在，故每以朝鮮中國幷論。嗚呼！自強之道，安可不從事切實講求哉！

今夏汎太平洋婦女舉行大會，我國平津，京滬共推代表三人出席，三代表均國內女界名流之教育家。代表出席，自勝任愉快，回國後京滬女界開會歡迎，幷聆代表等之報告。此次汎太平洋婦女會議係屬第三次。前二次我國代表多偏重醫界份子。本屆推高君珊，張維楨，及金龍章夫人等三人，大概高代表教育，張代表政治，金則側重于社會。此次會場現狀殊令人痛心，一及中日問題，莫不緊注意于中國代表，而噤不敢語，彷彿惟恐引起日本之不歡者。迨選下屆會長時，竟由主席口頭推一與英人結婚之日本女子充任，幷不依法定手續舉行。嗣經我代表高君之反對，乃重行形式表決，依舊爲彼日人也，下屆開會地點亦定在日本某地，以博日人之歡心，最荒謬者，當定在日本開會時，某國代表謂地點在日，朝鮮與中國或有不便，我高代表乃起立反駁其語，幷聲明中國無若何不便，朝鮮如何則不知之云云。

由此而觀，國際間對我之態度可見一斑。年來國難之聲已漸次沈寂，時過境遷，似已無若何影響印像于國人。惟我受者雖巨創痛，而旁觀者久已齒冷矣！彼國際間之所以呈如是現象者，殆猶不僅勢利在日強我弱，而在輕視我國之不知恥辱，甘于墮落也。何則？蓋我國難之初，聱聱

三載，而國人之醉生夢死，爭利爭權，有個人而無國家之觀念，依然如故。初固爲暴力刼持，倉卒失地，出于意外，而三年以來之毫不以國事爲重，則鉅痛深爲可恥，何能免旁觀者之腹誹乎？嗚呼！自暴自棄之羣，幾曾見不爲人賤視哉！此汎太平洋婦女會議之國際代表，所以有利勢目光之歧視中日也。

按國際間之眼光與手段，對人對事，實隨時隨事而更換。并非一陳不變者。我如自强，國際間自惟我馬首是瞻，意旨是向，若今日對日本矣。猶有足資證明國際之眼光與手段時時轉變者，國際聯盟會之于蘇俄，今昔異態也。昔者深惡而痛絕之，今者蘇俄一經加盟，卽得常任理事，此等處，如何論是非。然國際間地位之問題，于茲可以悟矣！

故處今世界，欲求側身於國際間，捨先圖自强之道不能插足。否則雖靦顏忝然加入各種國際團體，亦祇有義務而無權利。九一八後訴諸國聯，擾攘經年未得結果，卽爲最顯明之例證也。我國設再一蹶不振，則今後國際間之觀念，尤不知至若何地步。豈高唱救國者所意料能及耶？又豈吾人所忍言哉！

南京市一年來自殺之統計

▲男子以生計問題居多數　▲女子以家庭問題居多數

年來生活程度，日漸增高，而各業則愈形衰落，致因生計問題，而涉及自殺者，時有所聞，茲爲使當局明瞭一年來之自殺人數，以便籌謀救濟辦法起見，特多方探詢，茲探得二十二年度自殺人數及原因如下：男子以生計問題居多數計十三人，女子以家庭問題居多數計二十八人，而其自殺方法，以服毒者爲多計二十八人，自縊者次之，投水者更次之，其職業以工商界佔多數云。

對於汎太平洋婦女大會的估價和希望

友

九月二十四日參加了首都各界婦女歡迎出席汎太平洋婦女會代表大會，聽到主席的報告，和張高兩代表的講詞，使我們知道了該會的一切。在我國代表未出席之前，國內的婦女界對出席的人選問題，經費問題，都是經了較長期的籌備，而會議時我國代表在時間上，精神上也都受到相當的損失，但是我國在該會議中所得到的是什麼？該會對于我國婦女界的影響是什麼？是否得不償失呢？所以我覺得在第四次會議之前，對於該會存在的意義，估計該會對我國婦女界的關係，加以研究，然後决定我國有沒有參加的必要。作者個人，對汎太平洋婦女大會前兩次會議內容不很清楚，且因限于時間關係，不能尋覓參考材料，僅只能依本屆第三次會議爲根據，來加以研討，這一點是應向讀者抱歉的，深望讀者諸君對本文的遺漏處加以補充，錯誤處予以糾正。

汎太平洋婦女大會的意義

汎太平洋婦女大會的產生，我們可以推想到是太平洋沿岸各國的婦女，感到有聯合的必要，同時並可將許多有關婦女的問題，提出于會議中作公開的討論，以便由各國共同解决，且該會是一純粹學術團體，不涉及政治，自然也不受政治的限制。按他的規定，凡屬太平洋沿岸的國家，無論其政治地位如何，甚之是非獨立國，而其在會議中的地位是平等的，赴會的各國代表，都可開誠佈公的將所要討論的問題，盡量的提出，將自己的意見，毫無忌憚的拿出來發表，在這點上我們不能否認他的價值。該會的存在，不單可使各參與國能彼此洞悉各國的婦女現狀和需求，而且因了共同研究的結果，有使太平洋沿岸的婦運步驟漸趨一致的可能性，因而不能忽視了他存在的意義。

不過現在實際的狀況如何呢？事實上證明這個名爲學

術的團體，實際上仍受着政治們限制，否則爲什麼第四次會的地址，如果在日本便不能討論邀請蘇俄參加的問題？該會既以「增進國際間的了解和感情的實際工作」爲目的，爲什麼避免談論中日問題？而預選的第四次會議的會長，各國代表欲使日本代表非法當選爲會長，這是不是很明顯的含帶了政治背景？因而我們由多方面說明，這個很公正的學術團體，是要加雜了政治的彩色，他既然失去原來存在的意義，當然很難達到我們對于該會的希望，和該會應負的使命，所以我國對此名存而實際已變質的團體似無參加的必要。

會議的內容及對於我國婦女界的影響

汎太平洋婦女大會所要討論的問題，是預先由各參與國共組提案委員會，擬定一個或數個總題，總題之下再劃分若干支題，各題的材料由各參與國在開會之前從事搜集，於必要時亦可聘請專門人材或團體供給參考資材。其開會的方式：是先以各題分組舉行二次以上圓桌會議，最後再公開討論，並通過決議案。本屆大會總題有教育，家政，衛生，勞工，政治，社會等六題，最後通過的議決案也有六條。並有各國論文及統計材料五編（請參閱張維楨先生講詞）但是各題所討論的詳情如何？論文及統計的材料是什麼？我們是無從知道的，並且該會也並不曾想到怎樣設法可使各參與國的婦女羣衆能夠了解該會的內容；會議中議決案應如何去實施？由什麼人負責執行，也不曾見有明白的宣示，所以汎太平洋婦女大會，雖已開會三次，然而卻並沒有看見他的成績表現在什麼地方，今僅就我國來說，他給與我國婦女界的影響是什麼？每次會議舉行之前，各地的婦女界爲了選舉代表，籌措經費，消費若干的光陰與精神；而被選的代表，不但要長途跋涉的跑到開會的地點，且要從事搜集材料；伊們各方面的犧牲，當然也不能算小；況且不單被選的出席代表在我國是有用的人材，伊們的光陰是可寶貴的，而從事籌備工作的人，也多是我婦女界的領袖份子，伊們的時間，也是不能無代價的浪費了去。經了長期的準備，有了偌大的犧牲，然而所得的結果，卻只是帶回來幾條空洞的具文——議決案——而且這幾條議決案，不但沒有施行的具體方法，且不能使普通的

婦女羣衆瞭解，當然更不會對我婦女界發生什麼影響，然則徒次消耗了若干婦女有用的時間與國幣，有什麼意義呢！

由於上述兩種情形，我覺得現時的汎太平洋婦女會，我國實沒有參加的必要，很可以用籌備參加該會的人材時間和金錢，另做一些切實於婦女有關的事情，或者還可以得到一些收穫。

但是我並不是絕對的反對參加，我認爲汎太平洋婦女會要使其本身有存在的價值，使各國有參加的必要，至少應當注意下面的幾點：

（一）真能脫離政治限制，不帶政治背景。

（二）確能担負促使太平洋沿岸各國婦運步驟一致，與增進國際了解和感情，兩項重大的使命。

（三）所討論的各項問題，應着重實際方面。

（四）討論問題不應有什麼顧忌，而作學術的研究。

（五）對於各項議決案，應當擬具實施的具體方法，切實執行。

九個月進出口統計

——入超二萬五千餘萬——

（上海十月八日電）海關息：本年九個月來本市進口總值爲四七〇三八六八一九元，較去年同期減少一〇九三九八一四六元。出口總值二〇一三三七一八九元，較去年同期減少三八一二七〇三四元。計入超二六九〇四九六三〇元。計入超二六九〇四九六三〇元。

農村少婦生活

——山東內地的一個忠實的報告——

誼

(一)結婚

女子之被稱為婦人，是由結婚之日開始的，而結婚在女子生活上，又佔着重要的地位，婦人之一切運命都被結婚所決定。

這樣決定一生命運的結婚問題，在頑固保守的農村，於婚姻法頒佈七年之後，女子要求婚姻自主二十年後，仍然沒有當事人的意見，他的決定的權力，仍然操之父母，而星相之命，媒妁之言，父母之命，這是婚姻之一定的程序。

媒人在鄉裏稱為「媒紅」，而人們的解釋則曰「媒哄」，媒人為了促成兩家的結合，以自取酬謝，有將醜說美，將貧說富，將大說小等等的弊端；而且相婚——卽看男女雙方的貌相——的事情，對於兒童定婚亦由人代理，性情品貌之是否適於雙方當事人之自選的標準，則只有天曉得。

星相合婚，本來是荒謬絕倫的事，而這種荒謬無稽的事情，却已成了必經的手續，有許多的好婚姻，却被「大相不合」所否決了。

這種由他人包辦的婚姻，一到了代訂的婚期，便由男女當事人來履行了，幸福與苦惱，一憑他們倆的天命，傍人便不再管了。男子呢，他們有宗法社會所付與的特權，用他們的特權，不但可以制服乃妻，並且可以「出」，可以殺，不怕一個女子不馴羊般的作他的奴隸的。而女子則不管如何，只有身受，既不能反抗，又不能他嫁，除死之外，便只有忍耐，所以伊一聞佳期，便眼淚不乾，直到男家的喜轎抬至家門，催粧衣披到身上，仍在嗚咽不止，為了伊們將來悲喜不定的生活而流苦悶的熱淚——這種情形，據個人所見所聽的臨嫁的女子，永沒一個例外，生下來啼哭的第一聲，都是男女一律平等的，結婚時之第二聲，那

是農村中的弱女子所專利的了

結婚的儀式，仍然一依「自古於此」的方法，女子穿上定式的催粧衣。註：由男家用轎（窮人則用大車，加置蓆迷）抬到男家，下轎後再用椅子抬到禮場，禮場照例是天爺台面前焚香，與男子同行跪拜禮——俗謂之拜天地，行禮時燃放鞭炮，禮畢送入洞房。

註：催粧衣爲固定的形式，計棉襖一件，棉褲一條，裙子一件，頭紅（蒙頭用的，如今日都市上的蒙頭紗）一件，無論寒暑都要穿上，拜罷天地入了洞房之後，才能更衣。

下面的一段新聞，在鄉裏並不算出奇，今錄之以供參考：

「濟南特約通信：城北上冶鎮東流村有任姓者，務農爲業，性極固執，有女年方二九，許是北村王姓子爲妻，雙方以男女均屆成年，乃議妥於某日舉行婚禮，懸燈結彩，頗爲熱鬧，屆時花轎臨門，新郎出迎，方將轎簾掀開，擬同拜天地之時，不意新娘已僵臥轎中，撫之氣息全無，一縷芳魂，早經消逝，辦事人等忙亂異常，緣

任姓之女出嫁，仍沿俗例，値此天氣酷熱之際，揮扇汗猶如雨，新娘仍着紅棉襖及鳳冠霞珮，穿戴齊全，雖悶熱而大喘嬌氣，而不敢聲張，此關係於俗禮教嚴束之故，而其家人亦未料及出此不幸事件……」（見二三，八，六朝報）

男家打轎到女家時，新郎舉行親迎禮，與岳母叩頭，謝岳母養育之恩，新娘上轎，由女家派四人送至男家，謂之送親，同時還有爲新娘預備的粧奩亦隨以俱來，在男家謂之「人財兩進」。

新娘入了洞房，照例是要在炕上坐三天的，在這三天裏，吃飯亦不下來，鬧房的人們無論如何玩笑，新娘總是石人一般的不言語。

三天之後，到廚房裏拜灶君——灶君是一家之主——然後拜公婆，拜罷灶君公婆即行歸寧，歸寧回來，便正式開始伊的婦人生活了。

（二）以丈夫爲本位的稱呼

女子自從出嫁作婦之日起，便在日常生活中開始伊爲

夫之從屬的訓練，伊那第二的爹娘（我鄉稱父爲爹，稱母爲娘）是婚姻中代定的，而伊的丈夫對伊的父母，則只呼大爺大娘（我鄉壻呼岳父母，與呼父輩之長於父者同爲大爺大娘，不管事實上他的岳父或者比自己的父親還小。）同時，伊的兄弟姊妹則呼伊的公婆如其夫呼自己父母。在這裏，不但表示着男女間之不平，而且間接的說：『從今以後，伊已經不是伊父母的女兒，而是因了丈夫的關係，作了他人的孩子。』

以丈夫爲本位的稱呼中，不但有了新爹新娘，而且有了小哥哥，小姊姊的矛盾事，因爲鄉間的婚俗，總是女長於男，很少男長於女，（原因是爲兒娶婦的目的，乃是替伊爲家庭作牛馬奴隸，其觀點本非限兩性，乃別有其經濟因素在，早婚之俗，亦因於此。）其所長的年歲是由兩歲至十歲不等，在女長於男的情形之下，便產生了小哥哥與小姊姊，因爲伊丈夫的哥哥，便是伊的哥哥，伊丈夫的姊姊，便是伊的姊姊，伊自己的年齡，是因出嫁而失去效力的。

婦女到了夫家，從稱呼起，一切都屬從於丈夫，而自己本身，無法定的從屬於丈夫了，

我曾在館陶縣一個朋友家裏住過這些日子，他們那種婦女對外的稱呼卻又不同，不從夫而從子，譬如丈夫的弟弟，伊從子呼叔，丈夫的哥哥從子呼伯，丈夫的父親從子呼爺（祖之稱），這樣不但不能與丈夫平等，簡直作從屬。亦不可得了。

（二）公婆面前的少婦

新婦到家（女子以男子爲家）的第一難題，便是侍奉公婆，天下最難侍奉的人亦不過於公婆。

第一、人心之不同，各如其面，公婆的個性是什麼？這決不是一個陌生人所能曉得的。

第二、公事房裏的案牘，都職有專屬，有所謂職責範圍，只要不誤事曠職，便可過從將去，而兒子媳婦的職責，卻並不那樣清楚。

第三、兒子媳婦是全家的奴隸——無條件的奴隸。

第四、凡事先入爲主，起頭不好了，便永遠不好了。

以一個不受教育纏小雙足的弱女子，當作一個管理全

家的熟手的奴隸，出現於人心推測的陌生人的主人之前，去作毫無範圍的職務，自然是很難克盡天職的了。因此，一個天眞活潑的少女，出嫁作婦不久，便變成一個綿羊的樣子，各方面表現着伊的萬分馴順與疲勞。

伊以兒子媳婦的資格來到公婆的面前，爲公婆効勞，照天理人情講，公婆是應該以愛屋及烏的緣故而加以愛護體貼的，而事實上卻並不然，幾乎沒有一個例外，對於兒子媳婦橫施摧殘，打罵時加，好像伊婆婆過去作媳婦時所受的氣，要在伊身上求報復似的，使一個可憐的少婦，汗和淚去洒濯伊那消瘦的面孔。

更爲奇怪的，不但兒子媳婦服侍不週，要加以非罵，同時兒子的不好，亦要媳婦負責，好像兒子不好，都是媳婦刁唆壞的，實際上丈夫那裏會聽婆子的勸導？「聽老婆的話」那是男子再「丟人」不過的事情了。假若兒子與媳婦感情上好了一點，也是媳婦被罵的材料，他們覺得，媳婦是娶來作奴隸的，假使他倆太好了，會把兒子也賠上，如果眞的兒子有時幫着媳婦說兩句話，婆婆便會氣憤憤的說「兒子出繼了！」—「天下無不是的父母」，一切總是兒子媳婦的不好，兒子媳婦總是費力不討好的。

(四)小姑與小叔

作媳婦的第二個難題，便是伺候小姑與小叔，尤其是小姑，整天作在一塊，伊慣於撥弄是非，爲虎作倀。

小姑在婆媳之間，有如過去歷史上的監察御史，今日的監察委員，動不動就要上個彈章，而伊的彈劾案又並不一定有所根據，揑七揑八的胡亂湊上一本，便夠嫂子們受的，有時如果嫂子們得罪了伊，則加哭帶罵的上告一次，更爲有勁，當嫂子的，只有「吃不了兜着走」了。

小姑子不但是婆婆御用的監察委員，而且是一個小間諜，伊將這邊的消息報告那邊，那邊的消息報告這邊，說來說去，是非迭起，成了家庭中禍亂之源，倒霉者仍然是嫂嫂，伊個人迫爭執起時，則坐在高山觀虎鬥，並批評這位不好，那位不賢。

因此，在爲女擇壻的時候，往往選擇沒有小姑的人家，至少沒有小姑是容易成功的一個條件。

小姑在嫂子生活上有如此重大的關係，所以嫂子除了加緊侍奉公婆之外，對於伊亦要敬謹惟謹，惟恐一旦開罪，身受不了。

婆媳姑嫂之間的此種展轉傾軋的關係，這是中國家庭制度之下婦女最大痛苦的禍源地，家庭的慘變，總是由此而起，這是中國婦運上首先應該要注意的一個問題。

小叔與嫂嫂的關係，不如小姑那樣複雜，然一有乖錯亦不得了，如作飯作的不好，鞋子作的不好，總是順口不斷的挑剔，嫂嫂尤不能不注意的是當伊的丈夫不在家，或心有未忍的時候。小叔往往被推爲打嫂嫂的執行人，嫂嫂爲了這一點，便非加意買好不成！

(五)妯娌

作媳婦第三個難題，便是妯娌相處，因爲第一，妯娌是東西南北之人，由毫不相干，而同鍋吃飯，中間的關係變化得太快了；第二，在私有財產制度之下，營業同生活，一針一綫之微，也要分個彼此，誰也不能那樣仔細；第三，性情不同，能力各殊，勞逸難免不均；第四，婆婆愛偏不同，中間諸多不公。

根據以上四種原因，妯娌間之難處，可以想見了，再加上家中的小間諜，添枝插葉，以無說有，以小說大，於是而爭端不得不起了。

家庭中這種爭端，總歸之於媳婦不好，而不知道並不是某個媳婦之罪過，而是制度本身之罪惡，大家庭制度，以定要將東西南北，性情各殊的女子，羅織到一塊，使伊們營不得的共同生活，另外加上些權利義務；萬萬不能平均的問題，使那些並未曾在「百忍堂張」那裏受過訓練的婦女來相安無事，眞是無異「緣木求魚」。

隨着資本主義的生產而生產的尖銳的功剩主義，已經深入到鄉間，那維持大家庭制度的宗法社會的舊道德，已經失掉了存在，而再想維持宗法社會的大家庭制度，那除了替婦女們增加痛苦，與替家庭增加紛糾而外，別無半點好處。

(六)對於丈夫

丈夫是伊正式的主人，古有名訓「女嫁從夫」，「夫唱

婦隨」，「女子以男子爲家」……無非將整個的女子劃歸丈夫所有。

女子之所以被統治於男子，是因了財產所有權操之於男子，男子是所有者，女子是無所有者，男子以其所有者的資格建立其政治上法律上道德上以及一切意識形態上之男權的保障，把女子降作一個家庭的奴隸，及生殖機器。

在財產關係上觀察，許多地方的婦女都不能自立（這男子是婦關閉女的罪過，而不是婦女自甘附庸的罪過）不能生產，仰賴男子吃飯，自然要聽命於人，所謂「吃人家的飯，聽人家管」「食人之食者死人之事」，在我們鄉裏的婦女則未免太冤枉，因爲伊們並不是等吃坐穿的人，而是日夜辛苦從事生產的人，伊們除了生育小兒爲種族的繁殖外，還要到田間去作工，到廚房去作飯，並且包辦全家的女紅，伊是拿着勞力換飯吃的，伊是至高無上的勞動者，然而伊這種至高無上的勞動者，却被男子的社會所束縛，使伊不得不屬於伊的主人——丈夫。伊的一切屬於他的，連從母家帶來的粧奩，除去使用權之外，所有權，處分權亦是他的，伊自己日夜辛苦之所得亦是他的，而他的却還是他的，伊是不能有所染指的，「男子是所有者，女子是無所有者」連女子的自身也算在內。男子社會之下的婦女，有如資本家的社會之下的無產階級，是一樣的命運。

爲了加重女子的鎖鍊，把「怕老婆」定爲男子最恥辱的事，因此養成了丈夫以打妻爲榮的觀念，所以作妻的稍一不慎，觸了丈夫的怒，小心挨頭耳光。有時丈夫在外面受了兩句譏諷的話，也會跑到家裏無事生非的打起來。夫妻以愛爲主，而鄉間的夫妻却不能嘗到愛的滋味，維持他們夫妻關係的是男子社會之騙人的片面的道德觀念——夫死尚不可嫁，夫活那只有等着倒霉的「七出」了，所以無論如何痛苦，除了服毒吊頸子外，只有糊塗終生，預祝來世。

夫妻既沒有愛的條件，那末，他們中間的兩性生活亦可想見是如何的了。作女子的除了當作男子的洩慾器任憑男子發洩性慾外，從不能得到性的滿足；同時，女子淫蕩，最爲人所不齒，所以女子不但對外力持幽嫻貞靜，對於丈夫亦不敢有性要求的表示，只有在丈夫性慾衝動的時候，靜候作一種性的工具。

（七）服役

少婦到婆家的工作，第一是作飯，第二是推磨，第三是女紅，第四是雜役，第五是到田間去，茲分別敍述：

一、廚房裏的工作：我們那裏農家的習慣，除農忙時間每日三餐外，餘時均爲兩餐，早餐約於早九時吃，午餐約於午後三時吃，（因爲鄉間缺少時計，當然沒有準確的時間）晚間則不再舉火，如有人饑餓時，可食午餐剩餘的食物。

每天這兩餐飯，都是媳婦的責任，如有兩個以上的媳婦，由各媳婦輪流來作，只有一個媳婦的，則由伊自己作，作飯雖然並不是一件很難的事，然而却甚麻煩：第一，作燒火用的柴草，往往非用風箱助以空氣不着，一個人顧得了鍋上，顧不了鍋下：第二，作的飯或多或少，並不能十分準確，多了挨罵，少了也是挨罵，或者自挨餓；第三，時間在早晨以鷄叫爲標準，午間以太陽在房子或樹上所照的陰影爲標準，未免或早或晚，出外作事的男人，餓着肚子回來，飯還不熟要挨罵，飯冷了也要挨罵。夏秋農忙的時候，則約於晚七時或八時增晚餐一次，食品種類則比較複雜，因農忙臨時僱工，吃飯的人數有時多至十幾個，一日三餐，再加上其他雜務，生活却是繁重的。所以比較冬春兩季則更爲困難。

二、磨坊裏的工作：家裏可吃的麵，是自己用磨推的，推磨的工作，亦歸媳婦來作，在非耕地時期，轉磨是可以用畜力的，人們只篩麵添麵就夠了，一到耕地的時間，則轉磨的工作亦要用媳婦來代理，運動兩隻小小的金蓮，推着百多斤重的大磨，在磨坊裏轉個不休，那時的婦人簡直成了男子的驢子。

三、針線的工作：婆婆爲兒子娶了媳婦，伊個人便解放了，伊的一切工作都要媳婦來代替，作飯推磨固然要交給媳婦，就是自己作的女紅，亦要大部分交給媳婦。（作了婆婆少婦期的生活便算終了。）女子到了夫家之後，在一月內先作一次通家鞋，（所有家中大人小孩每人作鞋一雙，等於都市老媽試工的性質。）嗣後公公的衣着，小叔的衣着，小姑衣的着，一概由婆婆給料媳婦承做，自己的丈夫和小孩，則由自出料自己作——在這一點上婆婆又不

要兒子了，伊把衣着的供給，完全推給媳婦——在婆家的時候幾乎不允許作自己範圍內的活（自己的，丈夫的，小孩的則屬自己範圍內的）而要作婆婆交給的活，自己範圍內的活則待之夜間加班及回到娘家之後去作。

四、雜役的工作：廚房，廚房同女紅，都是受有命令聽從交代而有一定方向同軌道的工作，尚有雜役一項，則旣無軌道方向，又不能待令而行，因爲待令而行便被罵爲「沒眼色」了。譬如掃地，收拾天井，灌菜，喂牲畜……都要自己伺候時間去辦的。

五、到田間去：少婦平時以不出閨門爲訓，及至農忙的時候，則要跑到田間從事不慣的工作，有如未經訓練的新兵，一旦有事開赴前線，在工作效率上當然相形見拙，且娶媳婦的時候，惟恐媳婦脚大難看，及至放到田間，則又嫌脚小無力，實在的，不要說一位纏着雙足的女子，就算是大脚板讀書的男人，平日不事勞勤，一旦跑到鄉間作點農家的工作，也是叫苦連天，况且女子終日慣與坑沿爲隣，連房外的陽光都不肯使伊一見，用着時竭之於烈日之下，弱着腰兒去割麥刈穀，那眞是再難堪也沒有的了，非實上雖然難堪，然而農村裏，總不會找出一個女子是例外來。

（八）過着晝長夜短的生活

少婦除了每日雜役操作及婆婆給與的針線而外，伊還須要作自己的工作，因爲伊需要生產財產爲伊的丈夫，小孩及伊自己製辦衣着。這種工作除去回到娘家去作而外，便是乘着服役的空兒及晚間，剋扣自己的睡眠時間來從事這種工作。

在距今十數年前，伊們的生產全憑紡紗織布以圖微利，自從資本家的生產流通到鄉間，棉紗爲洋紗所代替，布疋則爲洋布所代替，伊們紡紗織布的工作被迫停止，於這種嚴重打擊之下，不得已而從事於手工業的努力，伊們從那半商品半消費的生產，更替爲純粹爲商品而生產了。

許多縣分的女子，伊們以草帽辮的編織爲唯一的工作，這種草帽辮的編織却亦給於鄉間婦女的不少便利：第一，牠的原料爲小麥的上幹部，在生產小麥的地方，用不着購買原料；第二，牠的編織用手而不用眼，凡用手而不用

眼的地方或少用眼的地方，皆可隨地工作；第三，牠的組織不受階段上的限制，隨便有一分一秒鐘的時間都能拿來應用。除此三種便利之外，却也有一種不便利，即是草帽辮對於製造者全無用處，牠是當作商品被生產的，牠的價格完全操之於商人之手，或高或低全無一定。

婦女正爲了這全無一定之價格的商品而忙着生產，每天遲眠早起，「針鼻點孔兒都沒有」的在那裏工作。計算伊們睡眠的時間，無論春夏秋冬，最多不過六個鐘頭，在這寶貴的六小時裏，還要伺候孩子和丈夫，而白天呢？在婆家是絕對不許睡午覺的，如果有人偷着睡了午覺，被人發覺，至少是要比「宰予晝寢」嚴重十倍。在此種狀態之下，睡眠不足成了一種當然的現像，因睡眠不足而發生的不健康症，及因夜間睡得太熟壓斃小兒，都成了常見的事實，這是如何的悽慘呵！

（九）三等飯與鬆緊肚

如上所述一般不斷的勞動着的婦女，伊們所賴以營養的食品是什麼呢？這是應當注意的一個問題。這裏我們先將農家四季普通食品敍述如下：

農家的食品是以農作之有無定優劣的，夏秋兩季農事最忙，其食品亦最好，冬春兩季農事少閒，其食品則較壞，尤其是青黃不接的暮春時期爲最壞。

爲主飯是的紅糧黃豆合磨的麵所作的窩窩頭，除了麥子登場以後吃一個來月的白麵而外，一年四季總是窩窩頭當頭兒。『能得着個眞裝麪窩窩吃也不錯呵！』這是老太太訓教伊們那不知足的孩子們的話頭，因爲窩窩頭也有不同，農忙時期的窩窩頭是用高粱大豆作主的，所謂眞裝麪窩窩是也，農隙時期則雜以粃糠及野菜之類。其附助食品爲紅菜，南瓜，菜葉，樹葉……等。其佐食的菜則四季常無，冬春時期，只以大鹽燒燒或大蒜放到臼中搗碎而食，至用鍋炒菜的事，雖富有的家庭亦不能有的。田間有工作的時候——正是自種蔬菜如黃瓜，韭菜，白菜，茄子，大葱，蘿蔔，紅豆，瓜類……成熟的時候，跑到自己的園裏，取些應時的菜蔬，或炒或涼拌，這便是下飯的菜了，自己雖喂着鷄，然鷄蛋是用以換鹽吃的，很少有機會吃到，肉類則除去年節，來客，加工之外，簡直永遠吃不到。

農家的食品如此，而少婦之食品則於上述食品中攝取第三等，因爲幾乎沒有一家農人不吃三種飯的，年老的和小孩吃的最好，年輕下力的人吃的較次，媳婦們則吃的最壞，譬如在有菜吃的夏季，照例只作一碗菜，一家人一分便沒有多，媳婦則沒有份兒，在麥子登場後吃白麵的時候，老人和小孩吃純白的，年輕下力人則吃少雜些紅麵的，媳婦吃紅麵或雜以過半數紅麵的白麵，吾鄉有所謂「夾檢頭」者，（夾檢頭是一句土語，表示慳吝的意思，指舍命不舍財的人），甚且定四等飯，而以其第四等給於媳婦。

媳婦除了吃三等飯而外，還有鬆緊肚之稱，鬆緊肚的意思是指喝東西而說的。在吃麵食的地方農村，喝稀的（米湯，菜湯，稀飯，麵條……）是每飯皆有的，乾的那窩窩頭吃不了沒有關係，稀的則不準有剩，剩多剩少，總是作媳婦的「包圓」，偶而作少了，或者並未作少而添了人吃飯，則所不足之處，只有媳婦「包荒」，在前者謂之鬆肚，因爲可以額外再吃下幾碗，在後者則謂之緊肚，因爲可以一碗不吃。不然，無論過多或過少，被人發覺是免不了一頓臭罵的。

（十）被關在家裏

「家裏人」爲我鄉對於婦人的統稱，這一個家的意義，便是把婦人用大門來封鎖起來。爲了要使成功一個名副其實的家裏人，所以非受有命令到田間場院去作工，其他的時候是不准外出的，即使到前院後院走走，亦須有正當的理由，向婆婆請假。

爲什麼要把婦人關到家裏，關人的男人與被關的女人却不能答覆，他們終是認爲「自古如此。」「女人家跑到外頭成什麼樣子？」「年輕的人拋頭露面，不知害羞，」這便是他們對於關到家裏的解釋。

解答這一個問題，我們不能不歸之於男子對於女子之貞操的苛求。

「父系制度的確立，必然要期望血統的確實可靠，於是女子的貞操便成爲必要，在以前性慾也和別的性慾一樣，是單純自然的事實，沒有當作罪惡看的傾向，但到父系制度確立之後，就很怕父系的血統不明，女子的性慾便受了極端的限制，倘跳出了那個限制，

就用極刑來處罰伊。」（李譯山川菊榮婦女問題與婦女運動）

爲了確保女子的貞操，便不能不深壁高壘的關鎖起來，女子的自由便在這樣父系家庭制度之下被犧牲了。因爲關到家裏的緣故，女子失掉了對外活動的機會，鄉村中所僅有的娛樂，伊們也沒有權利來享受，伊們只有不斷的勞動，勞動，加緊的勞動。

農村的少婦，要在「家裏人」這個名詞之下完成伊們「幽嫻貞靜」的生活。

（十一）回到娘家

好容易盼着有機會住幾天娘家，住娘家有如學生之放假回家一樣。

不過娘家也不一定便是樂園，是苦或者是樂是由下面兩種情形決定的：

第一、視乎伊在婆家的成績如何，如果在婆家被人歡喜，那末回到娘家亦受被人歡喜，而且有着衣錦還鄉的光榮；如果在婆家被人唾罵，那末回到娘家也一樣的會被人唾罵，因爲娘家的人覺得伊爲他們丟臉了，伊到娘家所受的奚落，有時比在婆家所受的鞭撻還要痛苦。

第二、娘家的環境亦許多不同，如果伊在作小姑的時候，與嫂嫂相處甚得，（相得的事總是很少的）同時嫂嫂倘未獲得家庭的地位，或者嫂嫂特別賢良，伊便不致遭遇白眼；反之，伊便不會不遭奚落的。

嫂子們認爲小姑出嫁便不應當再有什麼關係，家中一切的財產，都是他們自己的了，姑娘多吃一頓飯，便減少了他們一分財產，這種心裏，並不能因爲伊自己也要回娘家而減少的。

姑娘回到娘家是以母親爲靠山的，如果母親活着，則一切困難都可打消，如果母親不幸死了，則雖有父親仍然是孤哀子一樣沒有親人，沒有照管。

在娘家的生活，雖然因上述情形而苦樂不定，而伊們之樂意住娘家却不因之而改變，因爲在娘家第一不要有許多服役，事情自另有媳婦們來料理，第二伊們自己的活計非到娘家這裏不能工作的，第三在娘家伊們的身體略有自由，沒有人把伊們關到家裏，伊們可以

充分享受鄉村範圍內的娛樂。

「兒子的江山，姑娘的吃穿」，這兩句話是描寫鄉村姑娘與父母的財產關係的，在父系家庭制度之下，女子除了吃飯穿衣之外，不配在父母面前得到什麽，然在姑娘出嫁之後，這兩句就改爲「兒子的江山，姑娘的飯店」了，穿亦不允許了。一切都是兒子的，國民政府是頒佈了新法律，明文規定了女子的財產承繼權，而在這未曾打破的男權社會中，却是沒有人樂意來實行，習慣法把新法律打倒了。因爲女子們一向關到家裏，不知有什麽法律，更不知有什麽承繼權，伊們只知道改變了中華民國，世風有點不古，也是隨着男子們的口頭表示伊們的惋惜，男子們呢？雖然有許多人曉得了新法律，却也不願意將自己的財產便宜的雙手捧送於人（女子出嫁便是人家的人了）因爲這種關係，法律便只在他條文上存在，國民政府所給予女子的權利，事實上變成了口頭的恩惠，女子們爲了伊們的穿衣問題，仍然「自古如此」的勞動着。

媳婦在婆家奴化的反而便是丈夫到了岳家的威風，每逢女婿臨門，全家都如迎天神一般的恭迎，敬欽差般的侍

俸，惟恐疏忽，致遭不滿，爲什麽這樣的理由，便是姑娘在人簷下，惟恐姑娘吃虧。岳家這樣客氣的對待女婿，女婿仍然不時發瘋，表示他的權威，使岳家悔恨生女，使女兒的地位更爲危險，因爲女兒不但是個賠錢貨，而且是個受氣包。吾鄉有句土話「養活兒子出孱，養活閨女低答」（註）這兩句話便充分表示他們對於養女的觀感了。

註：出孱同低答完全是取的土音，出孱是威風的意思，低答是受氣的意思。

由於丈夫的傲慢不講理的態度，使女子回到娘家代受一分額外的氣兒，伊的父母既悔恨生女，當然沒有什麽好的面孔，伊的哥嫂因爲受了伊丈夫的氣，便也遷怒於伊。

（十二）生産與育兒

生小孩子是婦女不能避免的責任，這是伊們自然的使命。

然而在醫學極發達的都市上，一般婦女無不以生育爲畏途，想盡了方法來減少受孕的機會，想盡了方法來墮胎打胎，實由於生産不但是件痛苦的事，簡直是一個生死關

頭，在醫院設備極完備的地方，有時尙難免於因產致死，鄉村婦女之每年死於產者，其爲數當更爲可驚，因爲：

第一、懷孕時則未能得醫生的檢查，胎兒的部位既不能得事先的矯正，產婦的骨盤能否合於生產尺寸亦不得知，臨產危難，當然不免。（註一）

第二、穩婆收生，其用具既不消毒，遇有難產又無辦法。

第三、產後既不能有適當的調養，有病又不知醫藥。（註二）

第四、萬一生女，則不但小孩等於棄兒，而母親亦因之被人輕視，在調養上更爲不足。

孕婦將要臨盆的前一月，都市上嬌貴的夫人使停止了一切的勞作，而農村的婦女則雖於前一天仍作着伊們固有的勞役，伊們是不能有機會休息的，不過這樣不斷的勞作却也有了自然的便於生產的條件，因爲伊不停的勞動的緣故，使胎兒異常健壯，所以除去盤生橫生等異樣的難產，除產婦盤骨不足之外，難產的現像還不多見，不過大腹便便的孕婦，而從事於繁重的工作，當事人亦未免苦痛。

註一：中國的科學醫生，直到現在仍然是十分缺乏，在都市裏到處看見醫院同掛牌行醫的醫生，好像已經供過於求的樣子，一到廣大的鄉村，便知大謬不然，在那裏永遠也看不到西醫，縣城裏頭藉着基督教的光尙或有背帶十字的醫生及小規模的醫院，然而他們的醫術大都不很高明，其出身多爲大醫院的護士甚至工友，以略識之無的醫術，爲人治病，多及外皮兩科，收效甚小。爲了保存鄉村人們的生命，國家有廣設醫科學校的必要，爲了產婦的安全，國家有急於養成助產人材的必要，而現有的，在都市上感覺過剩的醫藥人材，有效法基督教徒的精神到鄉間去的必要。

註二：在醫院裏生產的產婦，至少要完全休息十二天方准起床，鄉村的產婦們只能睡三天，過了三天便自己去洗衣服尿布之類的東西，因此而患產後風，產褥熱及因勞致疾者殊多，伊們營養的東西大都爲小米飯及鷄蛋之類，很少有宰隻鷄給產婦吃的。

伊們怎樣看護小兒呢？

小兒降生之後，因爲滿身的羊水及血跡，舉行他不得

不的第一次洗澡，此後則用沙土舖個窩兒，把小孩放在那裏，拉尿由他自便，濕的利害時換一次土，所用尿布為破衣片，不乾不淨，喂奶沒有一定時間，小孩哭了就喂，有時工作忙了，哭亦不喂。

小孩有病，不請醫生，沿用俗傳的單方自行治療，因此小孩的死亡率甚高，以一村為單位，其死亡數至少亦當為出生數之半。某一家某一人小兒死亡過多時，却不研究致死的原因，想出種種迷信的法兒，把小孩認給灶君，認給北斗，認給和尚，或者起個名兒隨在小兒多的人家排行裏，伊們說小孩成蔡之後便不死了。

除了很嬌貴的地方，小孩照例要在炕上睡到十來個月的，稍大一點，伊們不為他舖沙土窩兒，却換上沙土布袋，兩頭用繩子捆上，使他不易滾出。所以鄉村的小兒若與都市的小兒比較，總是傻氣十足，這並不是天生笨伯，而是因為沒人訓練的緣故。

生小孩子與婦女在家庭中的地位具有很大的關係，因為娶媳婦一方面固然為了役使，一方面還是為了傳種接代，婦人不生子定為七出之一，亦為公開允許丈夫納妾一個條件，如果既不「出」，而丈夫又不納妾，則只有媳婦在日常裏受氣了，無論你服役這樣的努力，也是千好換不出一好來。因此為了生孩兒不惜萬里燒香，千里求佛，以致演出許多笑話及悲劇。

（十三）嫁一個洋學生

『為人不嫁讀書郎，
一年四季守空房；
要嫁還是莊家漢，
不見不見十來遍。』

這是從老太太口裏唱出來的「閨閣怨」然而讀書的郎終歸還是天之嬌子，個人的痛苦，抗不過「門戶」的發榮，嫁一個讀書人既可夫貴妻榮，又可藉以光祖耀宗，所以不管老太太們口裏怎樣嚷，而姑娘和伊們的父母，還是私心樂意嫁給讀書的人。

如今年頭改變了，人心有點不古，伊們所嫁的讀書人不是遊四方步念道德經的禮教信徒，而是離經叛道醉心自由的洋學生，男子們在外讀書，雖然照例的伊們還是空幃

獨守，猶望騰達，而丈夫們却談着自由戀愛，向舊婚姻進攻，正是實際的遺棄已成，閨中的迷夢未醒。

伊們所默禱的顯達已經得到了，而被伊們當作喜報的信封裏，却裝進了離婚的要求，「一聲烏鴉叫，驚破春夢兒。」從今嫁鷄不得隨鷄，孤燈空自守了。改嫁他去嗎？烈女原不二夫，怎能玷辱宗祖？活寡守着嗎？無依無靠，什麽是個希望？尋個短見吧？無名無義，爲了什麽？這許多的問題都爲了片面的離婚而起了。更可恨者，鄉人都以勢力爲轉移，一方面深恐得罪了他那富貴的兒子，一方面却也歡喜他那能幹摩登的新人，把這個天不收地不留的棄婦置於無可如何之鄉。而這被棄的人兒也只好抱着空名兒，以牛馬之役，換兩餐之食，焚香默禱，預祝死之降臨。

如下面這種消息，如果你肯留心的話，報紙會不斷的供給你：

『洛陽特約通訊：中央地質研究院主任傅斯年，係魯省鄆城縣人，其夫人丁馥萃女士，年四十餘歲，長傅九歲，因此頗遭傅之不歡，故曾爲離婚，全國各報館喧騰一時，丁女士性頗爽直，且對傅仍愛如前，不忍傅感受重大痛苦，特毅然離異妥協，初索贍養費三萬元，經多人斡旋，僅出兩千五百元協訂，丁之思想，夫既不愛，何忍爭執，傅氏胞弟聞訊，曾親向伊嫂安慰，謂其兄做事太狠，嗣後嫂一切之生活費由弟負担，丁當卽拒絕，並說『既被汝兄遺棄，决不有累傅家』，繼其父亦來濟南擬接丁歸回娘門，丁嚴厲答父，既被傅門休退，絕不回娘門重見故人，其父年已六旬有餘，聞言之下，不禁老淚沾襟，侍者聞此，皆爲酸鼻不已，現丁移居於濟南東關，賃房五六間，每月房租十元，並僱女僕一人，生活費卽賴傅氏之二千五百元，及其夫弟之五百元，丁曾向人表示，俟將生活費化淨時，卽自殺以了此殘生，丁氏母弟亦皆移居於濟南東關，丁素擅文學，曾著一小說式之自傳，長約八萬餘言，內容爲伊與傅由結婚至離婚之經過，但不肯輕易示人，傅氏與新婦人俞大綵女士于今日（八月五日）在平結婚，在濟友好皆接到喜柬，記者以傅氏結婚，丁女士當有懷感，曾數度驅車往訪，皆拒而不見，據他人言，現正苦惱之際，不願報紙揭載，並

每日以淚洗面，悽痛哭終夜而不能入睡，與傅氏新婚之樂，嘗不能同日而語，祇見新人笑，不聞舊人哭之句，加之傅氏，嘗無不可云。」見八月八日朝報。

(十四)萬事靠天

總括以上所述，鄉村中的少婦——由出嫁作婦之日起，至兒子娶媳之日止——十數年以至數十年的生活，蓋為一極悲慘困苦的生活，伊們作了十二小時以至十八小時的勞工，所換得者除吃兩頓粗飯中之三等飯外，便是鞭撻與辱罵，伊們自己的丈夫不但不能恩愛伊，體諒伊，反而為舊習所迫作打罵伊的執行人，物質上的需要既不能滿足，精神上的安慰又毫無所有，如果換上一位受有教育的女子處此地位，數月之工，其不枯瘦以死，亦必抑鬱而亡。

然而為什麼成千累萬的農村婦女，伊們能夠繼續生活呢？這不是一個令人不可解的迷嗎？如果你要跑到農村婦女羣衆中去，則不難發現這迷底的所在。原來伊們並沒有什麼特別的攝生術，亦沒有真的受什麼異人的傳授，伊們唯一的方法便是命定論。伊們認為女兒是受天責罰才生成的，皆因前生造下罪孽，今生為女以償孽債，女子生來都應當受苦，受難，受折磨的，伊們每天所受的痛苦，都是上天預定的，不能逃避。

為什麼有的婦人境遇就好些呢？那是伊們祖上的陰德，「一輩修不下，一輩造不下，」我們想好除非虔誠再修幾輩子。

「不修今世修來世」今生的責罰是不應當反抗的，要安心的承受，以免來生再遭天譴，下輩子仍不能轉男。

根據這一種命定論的觀念，一方面把伊們所有的遭遇付之天命，一方面則誠心敬天，一切都求天保佑，在鄉間天爺灶君的勢力很大，每家都設位供奉，天爺是萬靈真宰，灶君是一家之主，灶君每到臘月二十三向上天報告一次，一家大大小小的事情都不能瞞哄天爺，為媳婦的除去小心謹慎的作人的奴隸外，還要時時刻刻恭敬天爺與灶君。

在這種命定論支配之下，所有鄉村的婦女，都離開了革命的戰線，伊們根本認為反抗無異罪惡，以今生的勞役，換來世的幸福，這是天經地義的教條。

兩性問題漫談

由木心女士得的教訓

無

木心女士是一位受經濟壓迫與精神刺激雙層痛苦的女子。伊被這不近人情的社會拘困着，受了許多不懂愛情，不能了解伊之行爲的人們輕視與誹謗，六七年來，我聽到不利於伊的批評太多了！伊的情敵十嫂，爲了這件事，精神上也有一個時期很煩惱！對木心是由妒而恨，當然沒有好批評，而十兄十嫂的一般朋友，對木心也就沒有好觀念了！我和十兄十嫂都是很好的朋友，自然了，處在這種空氣中，對未見過面的木心女士，不免有些懷疑，因爲沒有見過伊，而且所聽到的多是一面之辭，所以始終不敢下定評。在今年春天，有一位我平生最相信，最親佩，我認爲沒有中國人之扭揑虛僞神態，而且有西方人之勇敢負責眞摯熱誠精神的朋友告訴我說：『木心女士給十兄的印象太深了，他們在上海讀書的時候，來往非常親密，親密的日子愈久，愈不能使十兄忘記伊……伊對不起十兄，十兄窮的時候，伊同別人要好去了……等十兄和別人結了婚，官運亨通，地位高起了，錢也有了，伊又來和十兄表示好感，太不對了……』

這般簡單的批評，是我聽慣了的！也是我對木心女士懷疑的重要原因，別人的話，我總以爲是一面之辭，而這位朋友是我最欽佩的，並且是旁觀者，第三者，對十兄十嫂都是相等的朋友，決不會偏和那個，因此，伊的話我有幾分相信了，於是我就懷疑木心女士是一位好虛榮，不重愛情的女子，同時我不贊成伊和一位已婚而生子女的男子有純感情的交往。我一向是贊成結婚離婚絕對自由的，但

我不贊成一個女子加入一對愛好夫婦之中，破壞別人的家庭。而我也不贊成男或女同時有一個以上的愛人，因為事實上一個女子或一個男子心裏邊決不能同時容納一個以上的愛人，如果一個男子告訴他的女友說：「我雖愛我的妻子，我也愛你」這話絕對不可靠，他不過向這個女友開心罷了，他所愛的是他的妻子，姊妹們千萬不要上了這類男子的當，輕易送給他們你那可寶貴的愛情。反過來說，男子對女子也是一樣，不可對一個有許多愛人的女子發癡，伊決不會有眞心對你的。如果伊對一個男子有眞正愛情，伊是願時刻不離開他，拚絕一切男女朋友，專心侍奉伊所愛的那一個。總之，一個男子若眞正愛上一個女子，他一定是用方法想得到伊，如果一個女子愛上一個男子，伊一定希望能嫁給他。世上沒有一個男子愛一個女子而不願娶伊的，也沒有一個女子愛一個男子而不願嫁他的。世界上倒有許多愛虛榮的俗男庸女，不愛對方，而為着虛榮，為着金錢而和不愛的對方結婚的；也有意志薄弱的男女，自己本不愛對方，而為對方的熱誠所感動，不得已而結合，以上種種的結合，都不能說是正當的婚姻！根據我的好友的批評，再衡之我個人的推想，我懷疑了木心女士，因為木心女士是與十兄愛好之後又有了愛人，而又嫁給這位普通人所謂伊的愛人的。

十兄是賦有「幽默」天才的人，一天晚上，三兩個朋友在花園乘涼，十兄在不間斷的他那幽默談論之中，我們問到他近來和木心女士的關係，他很爽快的，不費思索的說：『你們不問伊，我把伊完全忘記了！我兩年多沒有看見伊，近來伊來信，我也不回覆伊。』我們又問：『你還喜歡伊不？』十兄傻呑呑的說：『提起伊記起伊，當然還是喜歡的，我和伊斷絕來往，是怕惹我老婆鬧氣，萬一伊的丈夫看見我的信，也是不妥！』在十兄的面孔上，現出不得已的傷感。於是我們趁機請求十兄敍述他們戀愛的經過，他居然答應了，而且很誠懇的告訴我們說：『我現在因為和我妻子處久了，而且伊又給我養了幾個孩子，我還很愛伊，不得不丟開木心。但我對於木心還是不能忘情的，不過與愛我的妻子不同罷了，如果我的妻子現在和別人愛好，我會傷心而自殺，我會和那人拚命，奪回我的妻子，但現在木心天天和伊的丈夫睡在一處，我也不感覺怎樣的難過

。……至於要說以前我和木心的愛好，那眞值得記念！唉！可是現在伊給我的像片信件都被我老婆燒了！夫復何言？我和木心在一處的日期並不很長，而作普通朋友的時期，又佔去一大半，別人都說木心太醜，但我覺着伊比美人魚還要漂亮，伊是很聰明而富有情感的，如果我的妻子允許，我一定把伊接到我家裏住，伊能幫我一切，我們在上海讀書的時候，我很窮，住在一個小亭子間裏，每星期日早上，伊就老遠的不怕長途跋涉來到我這裏，兩個人要談到天黑，我方送伊回學校去，而每次都是兩人坐在校門外，偎傍到十點鐘，學校關門的時候，才和伊吻別。

「有一次伊來了，我好心好意的折一枝桃花送伊，我告訴伊說：「你比這枝桃花還要美麗」於是伊氣了怒目相向的說：「你侮辱我！人怎會與花比呢?!」說完站起就跑，我弄得手足無所措，急忙追趕，怎樣叫伊，哀求伊，伊也不理！直追二三里，看着伊走進伊一個姐姐的家裏，關了門，我才回頭走。唉！追伊的時候很有氣力，回來的時候腿都軟了！你們想，那個時候，我多麼難過，多麼懊喪！我本想得伊的歡心，表示我對伊的愛慕，所以送桃花，稍贊伊，孰不知弄巧反拙，求歡而得罪！心中眞不是滋味！回到寓所，馬上寫信去陪罪，天天寫，也不能打消伊的氣！伊對我的感情，就從此淡薄下去了！但我對伊仍是愛慕有加。

從此我就病了，住在醫院發病，在醫院裏遇到了我現在的妻子，普通人雖以爲伊很漂亮，很年輕，但我在那時候，仍覺木心樣樣都比別的女子好，我的妻在那時候對我很表示好感，但我心中只有木心，幾個月後，爲黨効勞，離開了上海，離開上海那個時期，心中所盼望女友的信，不是我現在的妻子，乃是已經决裂的木心，又過幾個月，我手中存了一點錢，腰上也掛了盒子砲，回到上海，第一個我要去拜會的人，當然是木心，伊看見我如以前一樣，不過形跡上拘束了一點；我與伊感情沒有裂痕以前，曾向伊求過婚，那時的求婚是很滑稽的，在大雪之下，我同伊到野外去散步，順着鐵路綫走，愈走愈遠，竟走出城數十里，我還不知如何開口?!看伊似乎有些怕冷，我把我的大衣脫下給伊穿上，後來看伊有些累了，不好再向前走，於是才扶伊坐在鄉間一個草棚下，又躊躇了一會，才鼓起勇

氣，問伊願意不願意和我結婚？伊回答的話雖然沒有使我完全絕望，但也等於是拒絕了！伊說：「好朋友何必結婚呢？結了婚就不是純潔的朋友了，而且我還太小，高中都沒有畢業，怎好談婚姻問題，就是問父母，也不會允許的！」有了這樣的經驗，在這次到上海，是非求伊答應不可，但方要向開伊口的時候，伊就哭得頭都不能抬！伊嗚咽着告訴我：伊已經和別人訂婚了！伊訂婚的那一位，是愛伊無微不至的，若是伊不答應他，他就要自殺了！他爲伊曾服毒一次，住醫院許久方醫好，伊不願辜負他的愛，所以就答應他了。——還沒有等伊說完，我的心魂就好像失去作用了！我的淚也不由我作主流了出來！稍鎮定一會，安慰了伊幾句，並且約伊次日去城外談談，伊很確定的答應次日的約會。

「等到次日，大清早我就叫了一輛汽車去接伊，不料伊已被伊的未婚夫約去了！這時我覺着，已經沒有挽回的希望了！從此心神頹喪，意志消沈，只是聽其自然的活着吃飯罷了！不久，我現在這位妻子的家裏向我提婚，伊的本人和家庭，都很相當，我想，不願討老婆則已，如果要討老婆，當然以討伊爲佳，於是就答應了，幾天功夫，就結婚了，一年之內，又生了孩子！不過在我結婚半年之後因爲想念木心，又去上海看伊，這次的會面，弄得死灰復燃！我約伊去看電影，在電影場裏，我倆哭得痛傷萬分！哭着談着，不知映的什麼片子！後來覺得在戲場裏談着不方便，出來到一個小旅館裏三層樓上開了一個房間，直談到天亮！淚也不知流了幾許！我們雖然在一個房間裏談到天亮，未曾合眼，但我們並沒有超出友誼的行爲，伊贊成純潔的友誼，我當然不願違反伊的意思，毀壞了伊。我問：「在伊接到我的結婚帖子時，作何感想？」伊說：「在我正吃午飯的時候，用人送來你的結婚帖子，頓時我週身如受電一般的麻木！告訴家人，頭疼，不能再吃，起來跑到臥房痛哭！如此淌哭三天，心中的傷疼還不覺減少一分！……」我從這天起，又和伊難割難捨的了！回家住了幾天，心神不定！又去上海找伊！這次我不顧一切，約伊去玩山游水，同伊住了幾天，伊也願意給我留一點紀念。臨別伊告訴我說：「如果有了孕，下月就和伊的未婚夫結婚。——真的，四十天內，伊結婚了！伊生了一男，伊的丈

常常懷疑，這個兒子不是他的，而厭惡這個孩子。伊的丈夫思想學問都好，愛好藝術，但常常是失業毫無收入的！木心不能不自食其力，並養活一個孩子。今春木心還寄了幾封信，訴說伊的苦況。………』

十兄說到這裏，好像告了結束似的，我問他：假使木心的丈夫死了，你對木心怎樣？十兄說：『我請求我妻子的允許，接到我家住。』

我又問：『如木心和伊的丈夫離婚了你還要嗎？』十兄答：『那我也還得和我妻子商量。』

我又問：『木心這樣窮困，你經濟方面，接濟伊嗎？』

十兄說：我身邊從來沒有錢！薪水完全交給我的妻子。我這多年來，只寄給伊過二十元………至于那孩子呢，我想是我的。但我的妻總說伊算過不是我的………』

十兄現在總算有地位的人了，十嫂因十兄的關係，人人尊敬伊，到處受恭維，吃穿用都是十兄血汗賺來的，而十兄事事要稟命而行，就是木心的通信，不得十嫂的允許也不敢作！這固然是作丈夫的應該如此，不過從這段事實看來，可以給我們女界一個教訓：就是男子和我們女子一樣，是有感情的，他雖然不愛他的妻，與妻處久了也會發生感情，而他處處感覺他和妻是一家，別的女友，不過一時開開心而已，至多(老實的人)化幾個錢和女友玩玩。他愛女友甚至於是愛人，也決不如愛他的妻子之甚！妻子是他家裏的人，好壞與他家裏的名譽有關，而人之天性，總覺自己家裏人是好的，把妻看的是尊貴的，而對所謂女友總不免有些輕視！女同胞們，要是愛一個有妻的男子，是一件不幸的事，希望這些摩登的女子，謹慎從事。現在一般男子，往往怕負責任，不願結婚，或是沒有找到一個所愛的女子，而延長成婚的時期，但他們不能過孤獨生活，必須交幾個女友解解悶，講講戀愛，青年女同胞，也不知多少上了這類延長結婚期，甚或說是獨身主義的男子們的當！一個男子如果愛一個女子，他總有方法打破難關去娶他所愛的。現代的自由世界上決沒有愛而不能娶，或愛而不能嫁。以上這段故事，是女界很好的殷鑑，木心愛十兄，十嫂也愛十兄，伊倆一樣的愛十兄，而就有幸有不幸，十嫂到處受人恭維，衣食住行都受十兄的供給，普通一般人認為是正當的，而同情十嫂，輕視木心女士，而十嫂佔

了這莫大的優勢還覺着不痛快，有時還爲木心什得過伊丈夫的愛而傷感！木心女士不但不能得人們同情，反受一般人的笑罵和輕視！帶着一個有父而不得父愛的孩子，爲生活奔波！加上思念伊所愛的人而沒有機會會面，甚至信都不回覆伊，木心過的是何等困苦傷痛的生活！這種種的不平等，就是木心沒有作十兄的妻子，現在就是見十兄一面，還須得十嫂的允許，男女都是一樣，如果男對他的妻，或女對伊的夫沒有成見在心，就是妻或夫很不好，不如以前的愛情真摯，也覺得妻或夫對他十二分的愛護，十二分的體貼，敬勸已婚的女友們，不要因夫在外交女友與他鬧氣，結果他們總要回家，而回到妻子的懷裏去，未婚的女友們，千萬不可與一個有妻的男子愛好（交友與愛好不同），犧牲了純潔的愛，摧傷了赤熱的心，灰冷了向上的志氣，還受社會的譏諷，與朋友們的輕視，作了一個不是心愛的男子的妻，或是嫁個不十分愛自己的丈夫，固然是不幸，但也比愛了個有妻的男子或不願娶你的而和你有愛的關係的，所爲「獨身主義」者幸運些，若是和一個有妻的人有愛的來往，是只有義務，沒有權利，只有恥辱，沒有榮譽的！木心若想見十兄一面，還須得着十嫂的允許，這是什麼滋味?!如果明白的人，知道木心是一時錯誤，沒有答應十兄婚姻的要求，後來自己覺悟到伊愛十兄的程度比愛伊未婚夫來得深刻，又加理智不能勝過情感，就不能與十兄斷絕來往，是件可惜可憐可同情的事件，而普通一般人士，那個不說木心是十兄的「姘頭」！還有人說——十兄常常送木心錢用，木心爲錢而來迷惑十兄！這個罪名放在木心頭上，未免太冤枉了！摩登女同胞們，如果你們愛友是一個已有妻，或將要討一個別個女子爲妻的男子，應即刻果斷的與他斷絕一切愛的關係，決不可藕斷絲連的，對他的妻有侵犯愛權的行爲，自己苦痛之外，還受社會一般人士的輕視！

九，九，於江華輪

東鱗西爪

男女保持貞操工具的急待發明

珊

在男性中心社會中，婦女應爲男子守片面的貞操，不僅中國，東西洋亦然，這是跟着婦女的從屬地位來的。保持片面貞操，不僅是男子的要求，女子自身亦以被人破壞貞操爲莫大的恥辱，因之婦女有保持貞操工具之發明。在西洋爲「貞操帶」，在日本爲長綠帶，在中國中下階級有貞操砂，貴族階級有守宮砂。現在一般婦女打的胭脂，據說是由守宮砂相沿來的。一失了貞操，守宮砂就不紅了。其餘如貞操帶——貞操帶等，都是掩護局部以保持貞操的。至於日本的長綠帶精神的力量以保貞操。現在這幾種工具都已廢除了。

我在「五四」運動的時候，是爲着鼓吹寡婦再嫁，女人被人强姦不必自殺……………種種，吶喊打破貞操的。現在我反而主張保持貞操了。因爲社會上時常發生些無愛或假愛的結合，這種不道德的結合，多由一時性的衝動發生。還有些不道德的男子，常常背着他的愛侶與另外的女子發生關係，也多發源於性的放縱或嘗試而造成悲劇。現在最好發明一種男女雙方適用的保持貞操的器具，在未婚以前，開放此項器具之權，操之父母，既婚之後，則操於愛侶的雙方，這不是件很有意義的事嗎？

專用外國香水脂粉者聽着

驥

據海關消息：本年八個月來，全國香水脂粉輸入爲一、一五五、一一七元，較去年同期之一、〇八四、五六〇元，計增加七萬餘元。上海輸入數爲八七三、九九九元，佔全數十分之七以上。看了這個月數目，對於過去幾個月中婦女界服用國貨的程度，表示失望。我們希望婦女同胞

以後能注意到這一點，拒用舶來化妝用品，那末，每月就可以少送十五萬元給外國人了。

上海家庭工業社等公司，曾於雙十節舉行國貨化妝展覽會，推銷國貨化妝品，對於舶來品之進口，或可補救一二。

母親應該領導孩子愛國

——巍

還有遊戲玩具的進口，在八個月間也達六十六萬之鉅。較上年同時期激增五分之一，且以日本貨居多。關於玩具大都是買給兒童的，希望已有小孩的母親，或要買玩具送禮的人，完全去買國貨纔好，因為去買洋貨玩具，也是國家的一個漏巵啊！做母親的，更應領導孩子愛國啊！

白事：

(一)本刊「讀前期」之文字，務以簡短為妙，此項文稿恕不致酬金，每文概以本刊一冊為酬。

(二)本刊歡迎强有力的指示婦女途徑的文藝作品，希望研究文藝的朋友多賜佳作！

柏薇園隨筆　十六至二十則

雲裳

十六、通令緝拿兇殘淫婦

在今年八月十一日的長沙市民日報上載得有這樣的一段新聞，題如所標：

「公安局，昨通令云：案准湘鄉第九區公所函開。"案據敝區仁里鄉東溫王正盛之女，原號選容，化名玉容，又名本玉，姿容美麗，性極兇殘，楊花水性，習成自然，蕩遊外出，强跟五十師連長鄒明德爲妻，不數月即逼鄒二次投河，最後逼鄒虧挪兵餉，激成兵敗被戕；乃夫死未寒。該王氏則琵琶別抱，跟隨鄒部一排長而去，旋又借一遠客返湘，以囊橐空虛，復返鄉村，向鄒姓房族恐嚇油索，受團保驅逐，遊跡省會，變易名號，向闔鄉在省青年，及職務人員，多方勾誘，受其害者，不知凡幾，似此迷誘陷害，禍伊胡底。茲據闔鄉紳民商請拿辦前來，理合備文函達貴局，請煩查照，迅予派警偵查，如荷緝獲，並乞提解回籍，發領管束，以免貽害，等由准此，除分令外，合行令仰該口即便遵照。並轉飭所屬，一體查緝，務獲提解回籍，發領管束爲要，此令云云。」

自然的，我們之所以提出這樣一件事件來研究，決不是說這位王選容女士的行爲是對的，是合理的。可是如果這位王女士所幹的事是應該通緝，而且冠以「兇殘淫」三字的形容詞的話，那末，這樣「兇殘淫」的男子就數不清有多少了。

我們若是想想男子們逼死妻子而馬上另娶狂嫖的有多少，就可以瞭解王女士這種行爲在現社會制度下是不足爲奇的。而王之所以遭通緝，顯然暴露出男系中心心理之依然存在，即在省會報紙編輯者的心目中亦復如此。證之九月十二日上海申報所載的一件事，更可知道男子們之如何「殘淫」了！

「住居虹口兆豐路塘山路口元吉里一百七十號門牌之陳隆勤，向在廣東路大來洋行出口部爲職員，月入頗豐。陳之得入大來洋行，親仗其父羽梅之提攜。羽梅在大來三年，曾隨輪遨遊世界，積資頗鉅，及後回國，仍在大來供職。惟刻已辭職，乃爲其子隆勤在出口部爲職員，當返國之後，卽爲其子物色一妻，遂由沈鼎爲媒，擇吉於民國二十年春假法大馬路鴻運樓菜館迎娶嘉定女子蔣玲英，(現年二十二歲)爲室。蔣之父母以祇生此一掌珠，故頗加鍾愛，自與蔣結褵之後，滿冀其夫妻之和睦，白頭偕老。當時隆勤亦依戀和順，相親相愛，詎因在結婚之時，有蘇州女子張安欣者，現任大中銀行職員，被邀在場爲婚禮時之奏琴員，其父母均爲清高世家，(其母且現任蘇州某校校長)。陳因見其貌美，覺與該張安欣漸形親密，初無顯著表示，近乃突然變態。張女則情書紛投，稱夫道妻，恩愛非常，因之陳對於蔣玲英百般虐待，意圖逼離另娶。日則不准同桌，夜則不許同床，且隨時施虐，掌頰頻加。不料上月十三日，陳忽無端尋釁，掌頰之餘，并加恫嚇。曾經蔣女報告捕房備案。一面爲避免虐待起見，卽暫行寄居介紹人沈鼎家內，并以其夫陳隆勤如此行爲，實難再與同居，乃延蔵凝瑞律師具狀，向第一特院聲請調解，結果未成。再被告供職大來洋行，月入百餘元，家境富裕，應請諭令按月支付扶養費洋四十元，以維生命云云。……」

像這位小買辦陳勛隆的幹法的男子，未經見諸報端的不知一年內要有幾千幾萬呢！

十七、介紹一位「奇女子」

在十月四日的申報副刊欄有一位署名「花鈴」的先生投了一段稿子，稱他一位二十五六歲的鄰居太太爲『奇女子』。伊之所以這樣被稱，是伊自動結婚離婚若干次，在十年內換了七個丈夫。這樣的女子，在現時的中國的確是很少的。因爲現時中國的離婚，其發動者多出自男子方面，實則等於遺棄。所以女子往往要求鉅額的離婚贍養費。也是由於再嫁困難，或年事已長，有子女遷累，沒有相當職業的緣故。這位『奇女子』年事正輕，又無子女，最難得的

，是伊隨便再嫁的自信力和勇氣。伊離婚時，一定不向對方要求贍養費，所以易於成立協定。伊的弱點便是不應給人作小星。茲特將花玲君原文介紹給本刊讀者。大家批評這位女子倒底奇不奇？

「我們的廂房樓裏，新遷進了一份人家，當家的已有近六十的年紀了，姓吳，但是這位吳家嫂嫂，卻只有二十五六歲光景。

「過了一星期，大家相熟了，於是互相攀談着。我從閒談中，竟發現了吳家嫂嫂，竟是一個不同凡俗的女子。

「據伊自己說：十六歲上，就出閣了，不到一年，伊的丈夫死了。二個月之後，伊便與一位同居的發生了關係，於是與夫家脫離了，到外面去組織家庭。同居了半年，因意見不合，各自分飛，於是與某公司一位職員，由友誼而發生戀愛，而正式結婚。過了一年，忽然發覺了丈夫已是一位有婦之夫了，於是又告脫輻。數月之後，與某買辦發生了不解緣。這一次是說明作小星的。但是同居了一年，覺得某買辦花錢雖然爽，脾氣太大，委實不易奉承，於是又雙方同意的脫離了。其後，又邂逅着某軍官，互結同心，於是跟着丈夫天南地北的亂闖了二年多些，感情也很好，但是不幸得很，在某一次戰爭中，受傷殞命了。於是又回來，同一位綢莊裏的司賬結婚而為正式夫婦。這位綢莊司賬，生就是愛賭的習性，常賭得通夜不歸，經了幾次的爭吵，只得別謀出路。去年，才嫁給了這位吳先生做姨太太，吳先生是茶莊的經理。」

十八、意太子弄瓦全國失望

九月二十五日路透社羅馬電訊：意王太子妃夜產一女，全國雖甚失望，但母女皆安，殊以為慰。當時並未鳴砲，苟生男則陸軍將鳴禮砲百門，海軍二十一門。按王太子年三十，一九三零年娶比公主為妻，此次乃初生云。

這在中國人看來，一定要說一句：「原來重男輕女是古今中外一律的！」其實呢，這祇是表示男系中心思想在這反動的世界上依然很濃厚。最近希特勒在德國之大反動

更是表現得很清楚，所以蘇聯代代李維諾夫在第一次踏進日內瓦國際聯盟大會中即提議提高女權，不禁令人肅然起敬，嘆爲今日所不可多得的了。

十九、浙省婦女會之及時努力

浙江省各縣市的參議會業經省政府通令限今年十二月十日以前選舉完竣，現正忙於調查被選舉人資格。浙江各縣市婦女會對於這次選舉頗注意於競爭監督。最近更有建德縣婦女會請取締納妾畜婢者之選舉權及被選舉權之呈請。作者希望：(一)將這種運動普遍到各省去；(二)浙省各縣女同胞應實行擴大宣傳；(三)婦女會應鼓勵本地婦女公開競選。因爲我們不僅要消極的擁護女權，而且要積極的行使女權。我們既得到了選舉權及被選舉權，過着目前的機會，便不應輕輕的放過！茲將浙省婦女會建議省黨部之呈文，錄之如左，可資中國婦女運動進程中之史料：

『案據建德縣婦女會呈稱，呈爲納妾畜婢者，不得有縣參議員選舉權及被選舉權，仰祈鑒核事。竊查縣市參議會組織法選舉法，業經國府明令公佈施行，

本省各縣市參議會成立日期，亦經省府通令，限本年十二月十日以前辦理完竣各在案。查閱縣參議會組織法第二條規定，縣參議會爲全縣人民代表機關，則縣參議員之得人與否，與夫人格學問之選擇，實屬重要問題。屬會實司喚起婦女參加國民革命，對於縣參議員之選舉，除選舉法第五條第三項限制外，凡納妾畜婢者，亦應列入規定，以符男女平等。爰經屬會第八次理事會議決議，納妾畜婢者，不得有縣參議員選舉及被選舉權等語，紀錄在卷，理合錄案備文呈請，仰祈鑒核，轉呈中央咨請國府，明令規定施行，實爲公便。等情據此。按納妾畜婢，殊有違男女平等之原則且爲現行法律所不許，早經中央一再申令在案。查閱縣市參議員選舉法第五條，縣市參議員選舉，並未受是項之限制，此非特不足以儆不法，且有礙婦運之伸張，該會所陳各節，不無見地。爲此備文據情呈請鈞會鑒核，迅准轉呈中央，咨請國府明令規定，凡有納妾畜婢者，不得有任何選舉權，以儆不法而維婦運亦不勝感德待命之至！謹呈。』

本文甫付排印，卽讀浙省婦女會於十月十八日分令各縣婦女會領導婦女參與參議員競選，中有「乘男女平等之原則，遂女子參政之目的」語。亟錄之以見浙省婦女會諸領袖正與吾人有同感焉。令云：

『查本省各市縣參議員選舉，均在積極進行中，所有法令程序，亦經政府擬訂頒行。乃此次參議員之選舉，尙屬鼎革以還之創舉，亦爲政府誘掖人民運用四權之發端。凡本省婦女，自應乘此時機，秉男女平等之原則，以遂女子參政之實現，庶使女權日益伸張，社會日臻進步云。』

二十、女心理學家擇壻標準

在這過渡時期中，許多輕年的姊妹們甫從舊禮教束縛下解放出來，往往不知所之。一旦遇着了異性的引誘，聽到幾句甜言蜜語，便輕輕以身相委。結果，重婚，作妾，遺棄，誘騙，轉賣，各種各樣關於男子欺騙女人的玩意，層見迭出。報紙上所披露的已經是很多，沒有人知道自己忍辱吞聲的還不知有多少。因之那些擁護反動理論的人們，便在旁邊指摘這種現象而慨嘆似的說：『女孩子們還是回到家裏去吧！』這固然是由於社會環境的險惡，而女子之不知所選擇，也是大部分的原因。這裏，介紹一位美國女心理學教授的擇壻標準給讀者，雖不見如何能奉來做一個模範，可是伊這種精神是值得取法的。以下錄報載全文——

俗語說：「路遙知馬力，日久知人心」。但有時我們可從別的方法觀察到一個人的品性，不必和他有相當的關係，及日久的來往。有人說：只要看一個人所愛讀的書，便可一望而知他是個怎樣的人，更有人說，只要看一個人走路的姿態和快慢，便可判別他的品性，也有人說，可從衣服上窺見某人的本色。凡這種種說法，都有相當理由，這就是叫做一種「觀微而知著」的道理。

最近在南美的玻里維亞，某大學的心理學教授，(是個女子)和伊的學生舉行結婚了，究竟心理學家就是熟知心理學的，在選擇配偶的時候，也像在課室裏講授心理學一樣的用其所學，眞不枉其爲心理學家啊。

在行結婚禮的那天，伊做了一篇極長的演說，當然這篇演說詞是充滿着心理學的色彩，我且把原稿介紹，一來幫助我們辨認人的品性，二來可爲女性們作一種擇偶的南針。

伊說：「我今天是結婚了，諸位親友們也許要替我歡喜，但你們可別忘了，我今天的丈夫，是經過七年以上的工夫，才物色得着呢。我告訴你們，我始終執着一種主意做我擇偶的標準，我說出來，恐怕你們要笑我。但這主意是有價值的是合理化的，可以用心理學來解釋，且可用事實證明的。我的主意是什麼，就是那個男子怎樣戴他的帽子。至於他怎樣熱烈的愛我，怎樣的殷殷獻媚，我都不把他放在眼內，因爲熱烈的相愛甚至情甘一死的把戲，是在戀愛進行過程中常演的一幕，並不算希奇，但這並不能保證這個男子會始終如一的愛我，也不見得他本身的價值。至於我以觀察他的戴帽方法爲擇偶的標準，這話怎麼講。原來照心理學家的見解一個人的品性，可從他每種平常的動作表現出來，而戴帽子更能十足表現。在情場中我

曾遇過種種式式的男子，現在讓我把舊事重溫一下，有好幾個男子喜歡把帽子戴側的，有時向左傾，有時右傾，把耳殼都遮住了，這是一種狡猾易變的表示。

這種人大都是靠不住的，在座的小姐們，請特別當心這種人，別墮在他們所張的網裏，如果不信，請看這張舊報(說着拿出一頁舊報紙)，這是三年前的新聞，論到一個女子墮在這號壞人的奸計裏，前瞻後顧，無地自容便往太平洋裏一跳，了此殘生。至於那個陷害她的男子是誰呢，就是以前曾向我殷殷獻媚的那位，他就是因戴側帽子被我拒絕了的。又有一個人把帽子戴得眼前，幾乎連眼睛也蓋住，這種人終身不會冒險的，但他非常胆怯永不能幹大事，試想一個男子比女子還胆小，尙堪稱爲大丈夫嗎？也有一種人把帽子戴得很後，讓面部和額全露出來，這種人是鹵莽的，是不怕死的，若和這種人結婚，須準備做寡婦，不然就得改嫁。以上說的戴帽方法都不好，怎樣才好，諸位可看我的丈夫怎樣戴他的帽子就可以知道了」。(伊丈夫把帽戴得很正不偏左右不傾前後)。

歡迎出席汎太平洋婦女會代表大會紀

記者

九月二十九日下午三時，首都各界婦女假南京乾河沿匯文女中大禮堂，舉行歡迎出席汎太平洋婦女會代表大會，出席者有：南京婦女提倡國貨會，中華婦女協會，女青年會，南京市婦女會，婦女共鳴社等團體，及各界婦女，約三百餘人，參加汎太平洋婦女大會代表有：高君珊先生，張維楨先生。金龍章夫人因事留滬未到，由張默君先生主席，領導行禮如儀後，幷致開會詞。略謂：今日爲首都各界婦女歡迎赴檀島出席汎太平洋婦女會之代表，舉行此會之意義，第一表示慰勞，第二希望各代表在大會所得，報告給我們云云。次由張維楨先生講演汎太平洋婦女大會之歷史及本次大會之經過，高君珊先生講演汎太平洋婦女大會之感想與估價及第四次大會之準備，最後由主席對此次赴檀代表致謝詞，幷於散會後攝影以誌紀念，茲將兩代表講演錄後：

（甲）張維貞講演詞

今承首都各婦女團體的盛意的歡迎，殊覺榮幸，鄙人今日所報告者，爲汎太平洋婦女大會之歷史及本次會議之經過。

汎太平洋婦女會成立於一九二八年第一次會卽于是年夏季在檀島舉行，我國代表爲恭英大夫，胞佩珍女士，第二次大會在一九三〇年舉行，也在檀島，我國代表爲葛成慧大夫，范波女士，張小松女士，惟我國前兩次參加之代表皆爲赴美之留學生以出席該會爲附帶工作，惟本次之三代表乃持銜此項使命而專程赴檀者。我們於七月卅一日動身，八月九日抵檀，因該會係八月八日開始，故是日下午卽出席會議，本次會期爲兩星期，到會國共有中國，日本，朝鮮，美國，檀香山，菲律濱，加拿大，澳洲，紐西蘭，斐律賓羣島

和馬來羣島等十一國，按章程規定每國可有廿五位正式代表，五位無選舉權之列席代表，本次共到八十餘人，正式者六十餘人，檀島美國最多，其次爲加拿大澳洲，紐西蘭。日本有正式代表三人，有不懂英語者三人，我國國內赴會者三人，住檀華僑二人。

本次開會方式，以圓桌會議爲主體，每一箇題目分二次至五次之圓桌會議，最後開一次大會，報告各組圓桌會議的結果，以後再公開討論，和提出決議案。

本次會議總題目共六個。

1. 教育・分成人，兒童，電影，無線電，等支題討論。
2. 家政・分家庭經濟，營養，衛生，等支題。
3. 衛生・分婚姻，生育節制，優生學，性教育等支題。
4. 勞工・分女工，童工等。
5. 政治・分1.婦女在法律上的地位和在政治上的活動情形2.國際關係注重婦女團體對於增進國際了解和國情的實際工作，兩部討論。
6. 社會問題・分麻醉品，娼妓等，各部分別討論。

論文及統計材料

1. 加拿大代表有勞工問題的論文。
2. 日本有教育的統計材料。
3. 紐西蘭有關於婦女團體服務農村的材料。
4. 美國和檀香山有關於衛生及社會問題的幾種材料。
5. 中國則有關於國民政府成立以來的經濟建設一文決

議案

1. 主張男女職業平等，即任職以能力爲標準。
2. 主張國際公道維護弱小國家和民族的利益，擁護國聯及國際和平公約。(此爲我國提案)
3. 反對私人經營軍火
4. 提倡良善電影

(乙)高君珊先生講演詞

今日所欲講者爲汎太平洋婦女大會感想估價，與第四次大會的準備。

今春接汎太平洋婦女會通知後，即有人對此大會有無存在意義問題，提出討論。本次大會，也有繼續工作問題委員會的組織，結果議決，仍有繼續之必要，蓋在會議席中，各代表均未便公開表示，個人之私見雖在私人談話中似有部分人表示此會實無存在必要，今以立于我國立場上對此會缺點及估價作一簡評。

缺點：1.汎無邊際。

2.討論小問題，範圍過于狹小。

3.往往偏重各國國內問題，與社會的宗旨不符。

4.避免不愉快問題如中日間之問題，則皆避而不談。

價值：1.能由許多有經驗之代表，得增許多實際知識

2.我國婦女能多得與各國婦女接觸機會以博國際同情。

3.使中國婦女不致陷于孤立地位。

對第四次會的準備。

1.人選：名譽會長仍舊，會長日人，第一副會長檀島，第二副會長中國，第三美國，其他職員仍舊。

選舉方法：係由提名委員會提出大會，但大會選舉所提之人與否，確並不能限定的，因當選之資格，仍以在大會各代表之投票選舉結果爲最後的決定。

本次第一次的選舉，爲非法的選舉，因當提名委員會提出會長日人之名字時，並未經投票選舉，即做爲通過選出，當有高麗代表提出反對，而我國代表亦以非法而提出質問，結果，再舉行正式選舉，選舉結果雖仍爲該日人，但究係合法選出者。

2.地點——地點的決定，係由各國自動的下貼約請，我國因爲未得國內同意，故未能提出，當時有日本，坎拿大，約請最爲至誠，結果因在日本開會恐高麗代表有所不便，同時日本代表提出如在日開會則不便討論蘇俄參加問題，故最後認爲第四次會議地址現在未便決定，將來究在日抑在坎拿大視當時情勢再爲決定。

3.議案——對下次議案之提出，由會中組一議案委員會，下次議題爲促進國際和平有效方法

分題：一、青年和平運動，二、販賣軍火問題，三、工業化對於家庭生活及生活程度的影響，四、人口過剩問題，五、婦女對於家庭經濟的負担，六、勞工標準及生活程度與國際商業競爭的關係，七、產生正確輿論的方法，八、失業對於社會的影響，九、婦女職業的範圍擴充，尤其注意公共機關的服務，十、成人教育對於民族文化的貢獻，十一、社會的健康計劃，十二、教育政策及方法的改良應適應社會狀況，十三、工業化的家庭對於婦女的影響，十四、如何促進學校與職業機關的關係，十五、如何使工業衛生應用於缺乏法律保障的農事工作的國家，十六、婦女在政治上的地位。

歸國途中的感覺：

1. 組織問題：對國內婦女，應有有系統的組織，以應付一切關係全國婦女的問題，如每次參加汎太平洋婦女大會多係臨時性質者，而代表亦多係留學生做附帶的責任，及至歸國後早將此事遺忘淨盡，及希望我國應有一全國之正式的組織則有關全婦女界之問題，可由該團體負專責，如參加汎太平洋婦女會等，即可由該會解决，而不須每年舉行臨時籌備會。

2. 經濟的方法：每年選派代表赴會，在經費上時間上均不經濟，最好莫若就近派人之爲適當。

3. 財務問題：此次共收五千元用去美金一千餘元，尚餘者約合中國千餘元，已交由上海女青年會某女士保管，如有正式組織時，即可將此餘款移交該團體保管，可爲明年旅費之輔助。

一月來婦女界要聞簡評

周巍峙

國內部

中華婦女運動同盟會工作近況

在民元間成立的中華女子參政會，因為名稱的不符事實，於最近改組為中華婦女運動同盟會，其工作分為法政，教育，職業，農工，家庭五組，以期深入婦女羣衆的各階級層裏，為全國婦女同胞謀幸福。現該會正在舉行擴大徵求，聘定徵求隊正副隊長，積極進行。我們希望這個團體永遠是鞏固的，而達到所期望的目的。

上海市婦女協進會成立

上海市婦女協進會經數月之籌備，已於本月二十一日成立。他所要進行的工作已議定：(一)籌設婦女文件代辦處；(二)舉辦婦女就學與識字指導；(三)為婦女介紹職業；(四)設婦女醫藥顧問；(五)設婦女法律顧問；(六)救濟婦女；(七)進行婦女生活調查與指導；(八)組設婦女聯歡社；(九)舉辦婦女寄宿舍；(十)創設婦女圖書館；(十一)學術研究；(包括出版刊物)；(十二)辦理兒童事業（如托兒所小學等）；(十三)勸導婦女服用國貨；(十四)呈請中央國府，規定職業婦女年齡及婦女在產育前後照給兩月工資（按婦女產育，政府規定照給一月工資，該會為呈請增發一月）等。

弱女子被逼成强人

經濟恐慌的程度，日漸增加，社會的一切，都陷在一種反常的狀態。關於婦女淪為盜匪，在過去雖然也有，但實在很少，而成羣結隊的更屬少見。不料本月間在青浦附近忽然發現女匪百餘人，軍械犀利，勢甚兇悍，擄財刧械，還佔據了好幾個鄉鎮，形勢十分嚴重。其結果雖終歸于

消滅，但向稱柔弱的女子，竟也揹起鎗械，共同幹起殺人的勾當，實在令人駭怪，於此，可見生活和環境逼迫人的魔力的巨大了。

婦女國貨運動委員會之努力

本年是婦女國貨年，上海婦女界特成立了一個婦女國貨年運動委員會，從事提倡國貨的工作。上月該會主辦了一個國貨流動展覽會，自「九一八」紀念日起，先後在澄衷中學，務本女校，培明女校，上海美專，上海中學等十餘校展覽，以引起學生們對於服用國貨的興趣，聞成績很佳。此外又舉行秋令國貨用品商標牌號猜度比賽。像這種種提倡國貨的方法，希望全國各地的婦女同胞，猛起仿效，積極提倡，那末，國貨的前途就有希望了。

中國女子體育之進境

女子體育現在已漸漸的發達起來，各大運動會都有女子參加，本屆華北運動會中，女選手也造成許多新紀錄，其前進之精神，固不亞於男子也。日前南昌第一屆女子運動會，也在蔣委員長的倡導之下舉行」，而上海體協會也決定在最近期間舉行公開女子運動會。不過我們希望體育當局不必過于注重造成許多出類拔萃的女選手，應該積極來提倡全國婦女共作體格的鍛鍊。有了健全的母親，可以造成優秀的健康的國民。

湖南女界創辦產院

湖南長沙婦女界對於婦運向極熱心，最近爲解除婦女生產時期之痛苦，謀產婦及胎兒安全起見，特組織婦嬰健康運動大會，並創辦湖南產院於長沙之西牌樓。取費極廉，不難產之接生費僅訂三元，開幕五日，來院登記的姙婦有六十一人之多，足證應設接生機關之需要，希望各省市的婦女團體，亦起作同樣之組織，以謀婦嬰之幸福！

中央從政考試錄取女同志二人

中央黨部於本月十二日舉行工作人員從事政治工作考試，業於二十一日發榜，共錄取一百二十名。內有錢笑予林寄華兩女同志亦高中榜額，實可慶賀！更望各機關的女

職員，工作勿忘讀書，遇機會卽可上進了，

國際部

意國太子妃生女

意大利太子妃日前初產，但是一個女孩子，全國都表示失望，並且也沒有鳴砲；假使生的是個男孩的話，那末，陸軍就要鳴禮炮百門，海軍二十一門。這個頑固的意大利的重男輕女的思想在莫索利尼統治下，還牢牢的保守着呢！

各國婦女從軍熱

波蘭總統下令實行全國徵兵制，凡身體健全的男女皆須入伍。女子在十九歲以上四十五歲以下，都要從軍，就是已經做母親的婦女，只要體格適合，也要服兵役，很少能豁免的。

其他如日本蘇俄等國家的女子，也在積極受軍事訓練，預備將來爲國家效力，不知素來迷信外國的中國婦女對此作何感想？

澳洲女飛行家之壯舉

在外國不但男子富於冒險性，就是女子也很勇敢，關於女子飛行事業過去可莫利生夫人等之長途飛行，曾破世界紀錄爲婦女界爭光不少。最近又有一位澳洲女飛行家湯姆森女士近乘一蛾式飛機，孑身由倫敦出發，企圖告成第一澳洲女飛行家單獨由英飛澳之壯舉。中途曾數受阻礙，現仍在繼續進行中。雖成功與否，不能預測，但伊這種大無畏的精神，實在使中國婦女對之有愧。

國聯惠及白俄婦女

日內瓦國際聯盟第六委員會討論救濟難民案，涉及白俄貧苦婦女在中國賣淫問題，經我國代表說明此項婦女來自哈爾濱，至賣淫地點，滬津漢等處多在租界內，爲政府權力所不及，但我政府對此問題，甚願予以援助。旋經討論，提議該問題應由擬召集之東方禁娼會議討論，並由國聯秘書處與當地各機關接洽實地調查研究救濟方法，報告保護婦孺委員會。

文藝

早會

山本繁著
開白譯

凜冽的北風呼呼地大張其威勢，太陽被捲到雲窩裏，輕易不能探出頭來，銀灰的殘霜儘是保持着夜來的舊態，小學生們排列在操場上，却只是瑟縮個不住。

「……那麽！作江北川江下三個二等兵，便不顧性命，抱着破壞筒，跳進了敵軍的鐵網裏……」

校長專有的破竹般的聲浪，不斷地傳來，可是衝不破寒氣的包圍，灌入到小學生們的腦內。可憐的孩子們，這時在僅有名義的運動場上，既不能跳，又不能跑，憑着幾件單薄的衣裳，那裏抵禦得着這有孔必鑽的冷氣？一個個把兩隻紅腫得像蘿蔔一般的手，都縮入到懷中，（日本衣是大袖管）不自主的蠕動着，想將僅剩的餘溫，保持着不讓出去；這時一致的希望，就是能夠快一點回到教室裏去。但是校長先生的興致特別來得好，一隻手高揚着大阪每日新聞，一隻手插在褲袋裏——說到有勁的地方，也肯扯出做一做勢子——祇是滔滔不絕地大談其「爆彈三勇士」的消息。

這一天是星期二，正是所謂訓話日，也是一個使教員們頭痛的日子；因爲是個小學校，統共只有五個教員，很容易地就輪到了班。第一個難關，就是找不到訓話的材料；即使勉强找到，先是前一晚的左右思量，莫知所可，甚至於弄得整夜失眠。等到上台，不得已雜湊些毫無興趣的話，來敷衍一陣，後來又受不了良心的譴責和後悔。若想

講出一篇合乎國家教育宗旨，能引起學生的興趣，投合自己的脾胃，不遭校長的白眼的訓話，的確不大容易。報紙爲了這個原故，被他們翻個不休，從頭到尾看個一絲漏不；盤百累千的標題，不是這様不合，便是那様不便；弄得末了，鈴聲一響，也只得隨便地拈了一個，上台去硬着頭皮，昧着良知東拉西扯地說將起來。

自從滿洲事變發生後，報紙上常常載有小孩子將自己工作所儲蓄的錢送作慰問金的記事，同時並且極力稱頌其愛國的熱心。

這類記事在上幾個星期已成普通的訓話材料，小孩們聽了，便不由地發生熱望；大家都想設法弄點錢來，出一出風頭；這麼一來，先生自然要在大家面前，單提出自己的名兒，和許多好聽的名詞擺在一起。

力是一個貧家的小孩子，在學校中自然受不到什麼特殊的榮譽，出風頭的希望，便同火一般地在胸頭燃燒着。他在星期日，并不能如地主局長村會議員的兒子們一般高興地耍玩着，須得做點苦工，來補助家中的口食。在上帝所規定的休息日中，他要從街上背負着炭筵，直送到二三里以外的鄉村間，每一次可以負兩筵，每一筵可以得二分錢，一天能有四五次，共計也可以賺到兩角多錢。他的母親爲了飢寒的逼迫，有時對於他的希望却不免超過了事實；曾經有一回硬要他每趟背負三筵，結果竟使他三天不得動彈。當時，她除了因天性的關係，常流着悔恨的眼淚而外，還抱着十分的恐懼，只怕他因爲長期的缺席，升不了級，白白地又要空費了一年的光陰，消磨在那無用的學校裏面，使家中不能早一點得到他的勞力。（註：日本是强制教育，若不送孩子入學校，警察會來干涉的。）

力自從聽到慰問金的訓話以後，到了星期日那一天，便自動地問炭店主人要求每趟背負二筵。可憐這營養不良的孩子，整天的被三十多斤的重量壓着，面孔差不多要碰到地面；若不是因爲在人類習慣，要保持尊嚴，只許兩隻脚踏在地上走路，他却要同時把兩隻手放下去，爬將前去。這一天苦勞的結果，覺得到三角六分，當他領了錢，回到家之後，便鼓着勇氣對母親說：

「這是我自己賺來的錢。我想全拿去送給滿洲的兵士，先生一定要誇我的……」「自己」和「誇」字特別叫得響亮。

「沒有看見過這種笨貨！送把當兵的，我們吃什麼呢？只有這些混賬的先生們，儘會叫人家送錢！送命！問問他自己，到底送了些什麼？」

沒有等到他的話說完，便來了這麼一個晴天的霹靂，光明的前途，忽然變成黑暗，胸頭火一般燃燒的希望，竟被一盆冷水撲滅。不過回想到說訓話的先生，似乎并沒有拿出什麼來，送給兵士，心下也安靜了不少，同時，背上的肌肉隱隱地作起痛來。

寒風呼呼的吹着，小孩子戰戰地抖着，校長先生滔滔的說着，職員室內盆炭火熊熊的燃着。幾位先生在室內架着腿，圍着火，天南地北地談着；比較操場上，眞眞有地獄天堂之別。女教員朱却孤獨地坐在屋角的本位上，手支着頤，緊縐了眉峯，似乎有些不愜意的神氣。

「朱！今天到便宜了你！校長大概恐怕你經不起風，居然代替你訓話，可是難得的很！哈……哈……哈……」

禿頭蹋鼻子的尾田在找不話頭的時候，便冷不防地給伊一個小打擊。於是乎大家都用奇怪的眼光，轉注到伊的臉上。伊確如啞子吃黃連，說不出苦來，只好報之以苦笑；無言是默認，辯解又像當眞，眞叫伊左右爲難了。

原來朱今天正是輪着訓話的班，「爆彈三勇士」的題材，在三天前一看到報的時候，就被伊抓着而選定了，合攏幾種報紙的記載，默記在心，總以爲這一次難關，可以得輕輕地渡過；且不管學生的興趣如何，校長的白眼却不會光臨了。誰知到今日，校長忽然要和伊交換班次；在校長是因爲要發揮雄論，并且省了一次找材料的困難；在伊便不免前功盡棄，并且下一次的材料還要大大地費心。尾田的譏諷，同事的訕笑，對於伊的苦惱，不啻是火上加油，縱然眼淚忍着沒有流出眶外，却在伊的心裏更加上了一重的難過。

寒風呼呼地吹着，校長滔滔的說着，學生們戰戰的抖着，休息鐘鐺鐺地響了，孩子們也感到甦生的希望了。但是校長的訓話却仍然沒有休止，有些孩子因爲要估計他的結果，不免也傾聽起來。

「……由於他們三人的犧牲，犧牲就是爲國家打仗，情願把性命送掉的意思！那麼！帝國的兵才大勝而特勝，你們試想……」

「生先！這幾個兵死了，他們的爸爸媽媽不要哭死了嗎？」

用一塊漆黑汚糟的手巾包着頭的阿六，突然地叫將起來。

「不會的，爲帝國戰死，是一樁極有面子的事情！」

「先生！面子有什麼用呢？爸爸媽媽老了，還有那個來養他們，照應他們呢？」

「不要開口！」

這個時候，校長便不得不用一點特別威權了，同時更對於這勇敢的犧牲，加上許多的解說和贊美，無了無休地講將下去。

寒風仍呼呼地吹着，校長仍滔滔地講着，孩子們的心中却被一個新疑問緊緊地充塞着。

女郎擇偶乃父是良導師

—若聽從母言難期好果—

—詩家谷大學研究所得—

世界新聞社詩家谷訊：詩谷大學婚姻研究委員會爲明瞭青年男女擇偶如何較爲妥善起見，近對數百對旣婚男女，發送徵求意見書，綜合彼等之答覆，得一結論：卽一女郎之最良導師乃伊之父親是。苟一女兒將覓偶者，關於其未婚夫之選擇，從其父之勸告，則其嫁後之光陰將視伊自作主張者，較多快樂。若從伊母親之勸告，則結果將未必良好。該委員會又表示其意見，謂婚姻事人，男女相互擇配，必須愼重，考量期間，至少一年；若考量時間愈促，而婚姻後快樂之機會愈少云。

讀前期

筱霞

一

讀了本刊三卷九期，內容記述文多于理論部分，據編者之介紹——見原刊末頁之編後記——以爲值得注意者爲毅君壓迫婦女勢力之抬頭等篇。其實我們讀了之後，還是覺得友君〃，裳君的時評言簡意賅，頗足尋味。蜚裳的柏薇園隨筆依然令人怪愛看的。

前期文章最多而且又極厄要的是峙山君的作品。我們由伊的大作中，得知伊是如何的在爲婦女界努力着，如組織文化協進會，家庭生活協作計劃，及托兒所實施問題。與-，我們不但藉婦女共鳴來鑑賞伊的作品，同時伊的一翻努力奮鬥的精神，更使我敬仰萬分！在此謹願伊能繼續努力，多有若干意見告訴我們。

上期惟一的小說，姜綬郎君的秋陽，我們讀過之後，覺得此篇目的在寫雙重力的抨擊，間含了婚姻的自主（？）問題，用意未嘗不善，寫出的結果好像使我們覺得故事幷不很自然，若就文字的本身說，對話似有藍靑官話的色彩，而述景似又在中國的中南部，末了的結果，更覺得有點「突如」。然而一篇東西見仁見智的地方總是有的，這不敢算作批評，寫了下來還請綬郎指教，共鳴社的編者原諒！

一件事是該請編者注意的，前期編後記中述及誼君的農村少婦生活，作一簡賅的介紹，然而事實上前期中幷沒有印載上，不免是件遺憾的事！

二

友

讀過了九期毅君之壓迫婦女勢力之抬頭，令我們迷想到我國現時的情狀，眞要不寒而慄了。文中述到「廣東不但禁止男女同泳，且禁止男女同行，南昌輿論界更假新生活的招牌，鼓勵少女守閨門節」，這是多麼駭人聽聞的事件呵！但是未見各地婦女有什麼表示，這是默認了這種開倒車的現象，是應當的，合理的麼？還是只能置之一笑呢？抑是無暇顧及呢？文中更推想到「現在的進孔運動，或須把七出之條也連帶的搬出來！」這種推斷是很正確的，而可能的，由中國很多極端的事實足以證明，這確是一個

未來的恐怖，並且「實應與以迎頭痛擊，否則，一旦壓迫婦女之鑄練鑄成，婦女之重遭錮鎖，乃意中事」這是每個婦女不可或忘，而急需努力的。

峙山君的托兒所實施問題之我見及家庭生活協作計劃，所述均係我婦女本身很切迫的問題，在現時，家庭和兒童確實爲婦女從事社會活動的障礙，有人說：「兒童不公育，婦女不能得到眞正的解放」，這話雖覺過大，然也確有其相當的理由，我們由事實上證明，現在得到解放的眞正新婦女（其僅具新女子的外形，而只知享樂的浪漫女子不是新女子）較之未解放前的婦女的責任，確實愈加緊重而瑣碎了，社會責任固然須要努力担負，而家庭中舊式妻女應盡之義務，也不能有絲毫的怠惰的，工作時間中爲社會而忙碌，工作時間外，則爲了家庭兒童等事而得不到片刻的休停，在此種狀態下，婦女本身爲了努力負担過渡時代婦女責任起見，是不會有什麼怨言的，不過以道理上說來，男女的勞逸未免太不平衡，而且分散了婦女努力事業的集中精神，所以在兒童未公育之前，和家庭制度仍存着的時代，托兒所，家庭生活協作，確有必要，而峙山君所擬設的托兒所及家庭協作的辦法，都以中等家庭爲對象，對于一般的新婦女都十二分的適合，而容易辦到的，希望作者不單擬具計劃，而且盡可能的協助其實現，一般讀者諸君亦須負宣傳責任，以期利益得以普遍，並可親身作一個實際試驗。

筱霞君的國際婦女們，將各國的婦女狀況，婦運歷史介紹給我們，這是要想與努力婦運的人們一些很寶貴的材料，該文詞簡言賅，很能一目瞭然，這更是值得我們感謝的。

社英君之農村爲國防之基礎之研究一文，文筆頗爲流暢，立論亦很中懇，所設想之辦法，更深切實際，對于我們讀者賜益良多。

前期正誤

前期——第九期——因稿件擁擠，誼君的「農村少婦生活」一文，未能全部排入，嗣因分刊兩期，使讀者難得整個的概念，而將該文抽出，却忽略了刪去「編後談」中介紹的一段話，這是編者十分抱歉的！特此更正。

編者

編後記

本期接受友君之提議，增加「讀前期」「和前期正誤」兩欄，居然得筱霞和友君的熱心賜文，使筆者得知讀者對於本刊之愛惜，而有所遵循，不勝感激之至。

為使讀者注意婦女消息起見，特增「一月間婦女要聞簡評」一欄，不知讀者歡迎否？

誼君的「農村少婦生活，在前期就預為介紹了，本期特把全文刊出，使城市的讀者，知道知道農村婦女之痛苦。

莫索利尼統治下的意大利太子妃生女與生男竟有若大的差別，眞令人不寒而慄。(見婦女界要聞)

十月末旬，立法院正在討論刑法修正案，將二百五十六條「有夫之婦與人通姦者處二年以下有期徒刑」之不平等條文刪去，本刊因業已付印，關於刑法問題，俟下期再加討論。

馬賽慘案發生，世界震驚，ＡＢ君特將該事內幕加以分析，與吾人以明瞭之概念，尚望讀者注意。

編者

定價表

每月一冊　全年十二冊

零售　每冊大洋一角五分　郵費國外八分　國內日本朝鮮不加費

預定

時期	冊數	價連郵費 國內	價連郵費 國外
全年	十二冊	一元五角	二元五角
半年	六冊	八角	一元四角

空函定閱恕不照奉

新疆蒙古日本照國內計　香港澳門照國外計
郵票代價十足使用但以角以下為限

廣告價目表

等第	地位	全面	半面	四分之一
特等	底封面之外面	四十元		
優等	封面之內面及對面正文首篇封面及底面之內面	三十二元	二十元	
上等	正文前	二十六元	十六元	十元
普通	正文中 正文後	二十元	十三元	八元

廣告概用白紙黑字　如用色紙或彩印價目另議
給圖刻圖工價另議連登多期價目從廉欲登
廣告者請移玉或通函本社發行部接洽

中華民國二十三年十月出版

編輯出版者　婦女共鳴社　南京成賢街六十三號　電話三一九三五號

發行者　正中書局　南京太平路　電話二二四六六號

總批發處　正中書局雜誌推廣所　南京鼓樓　電話三一五九一號

印刷者　文心印刷社　南京八條巷十四號　電話二二四七五號

代售處　全國各大書局

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

聘請譚韻笙醫生爲本刊醫藥顧問啓事

啓者著名國醫譚韻笙先生精通醫理，學貫中西，經驗宏富，態度溫利，尤重醫生道德，絕無一般市醫惡習。其治病之特點，在以精詳之診斷，捷效之處方，於最短期間，使病者恢復健康，故就醫者，莫不驚爲神技，本社爲增進讀者醫學常識起見，特聘譚醫生爲本刊醫藥顧問，凡對於疾病預防，及病中調養，或疑難重病等症有所疑慮，均可函詢，譚醫生當爲誠懇明確之指示，並按期在本刊上發表，以惠讀者。

婦女共鳴社啓

譚醫生住本京石板橋五十三號

本刊第一二卷合訂出售

本刊爲倡導婦女運動啓發婦女思想之唯一有歷史的刊物，久爲全國好學諸女士所稱譽。茲爲便於讀者參考起見，特將第一二卷合訂成册出售，每卷訂價八角，存書無多，購者從速。

本社發行部啓

中宣會登記證文字一四六號
內政部登記證警字一三三〇號